

Pioneer

HTP-SB300

FRONT SURROUND SYSTEM

SYSTEME SURROUND FRONTAL

ФРОНТАЛЬНАЯ СИСТЕМА ОБЪЕМНОГО ЗВУЧАНИЯ



BZ02

Discover the benefits of registering your product online at <http://www.pioneer.co.uk> (or <http://www.pioneer.eu>).

Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur <http://www.pioneer.fr> (ou <http://www.pioneer.eu>).

Зарегистрируйте Ваше изделие на <http://www.pioneer-rus.ru> (или <http://www.pioneer.eu>). Ознакомьтесь с преимуществами регистрации в Интернет

Operating Instructions

Mode d'emploi

Инструкции по эксплуатации

Indoor Use Only
Utiliser à l'intérieur seulement

ВАЖНО



Символ молнии, заключенный в равносторонний треугольник, используется для предупреждения пользователя об «опасном напряжении» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточно высоким и стать причиной поражения людей электрическим током.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ВНИМАНИЕ:
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕАТЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.



Восклицательный знак, заключенный в равносторонний треугольник, используется для предупреждения пользователя о наличии в литературе, поставляемой в комплекте с изделием, важных указаний по работе с ним и обслуживанию.

D3-4-2-1-1_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

D3-4-2-1-3_A1_Ru

Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности:
+5 °С до +35 °С; влажность менее 85 % (не заслоняйте охлаждающие вентиляторы)
Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

D3-4-2-1-7c*_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед первым включением оборудования внимательно прочтите следующий раздел.
Напряжение в электросети может быть разным в различных странах и регионах. Убедитесь, что сетевое напряжение в местности, где будет использоваться данное устройство, соответствует требуемому напряжению (например, 230 В или 120 В), указанному на задней панели.

D3-4-2-1-4*_A1_Ru

Если вилка шнура питания изделия не соответствует имеющейся электророзетке, вилку следует заменить на подходящую к розетке. Замена и установка вилки должны производиться только квалифицированным техником. Отсоединенная от кабеля вилка, подключенная к розетке, может вызвать тяжелое поражение электрическим током. После удаления вилки утилизируйте ее должным образом. Оборудование следует отключать от электросети, извлекая вилку кабеля питания из розетки, если оно не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-1a_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

D3-4-2-1-7a_A1_Ru

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 10 см сверху, 10 см сзади и по 10 см слева и справа).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В корпусе устройства имеются щели и отверстия для вентиляции, обеспечивающие надежную работу изделия и защищающие его от перегрева. Во избежание пожара эти отверстия ни в коем случае не следует закрывать или заслонять другими предметами (газетами, скатертями и шторами) или устанавливать оборудование на толстом ковре или постели.

D3-4-2-1-7b*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Выключатель \odot **STANDBY/ON** данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытащите вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройство следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытащить из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-2a*_A1_Ru

Информация для пользователей по сбору и утилизации бывшего в эксплуатации оборудования и отработавших элементов питания

(Обозначение
для оборудования)



Эти обозначения на продукции, упаковке, и/или сопроводительных документах означают, что бывшая в эксплуатации электротехническая и электронная продукция и отработанные элементы питания не должны выбрасываться вместе с обычным бытовым мусором.

Для того чтобы данная бывшая в употреблении продукция и отработанные элементы питания были соответствующим образом обработаны, утилизированы и переработаны, пожалуйста, передайте их в соответствующий пункт сбора использованных электронных изделий в соответствии с местным законодательством.

(Обозначения
для элементов питания)



Утилизировав данные устройства и элементы питания правильно, Вы помогаете сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые могут возникнуть в результате несоответствующего удаления отходов.

Для получения дополнительной информации о правильных способах сбора и утилизации отработавшего оборудования и использованных элементов питания обращайтесь в соответствующие местные органы самоуправления, в центры утилизации отходов или по месту покупки данного изделия.



Данные обозначения утверждены только для Европейского Союза.

Для стран, которые не входят в состав Европейского Союза:

Если Вы желаете утилизировать данные изделия, обратитесь в соответствующие местные учреждения или к дилерам для получения информации о правильных способах утилизации.

K058a_A1_Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

K041_A1_Ru

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. «Долби», «Pro Logic» и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

Произведено по лицензии согласно патентам США № 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 и другим патентам США и всемирным патентам, действительным и находящимся на рассмотрении. DTS и DTS Digital Surround являются зарегистрированными торговыми марками, а логотипы и Символ DTS – торговыми марками DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Все права защищены.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлы на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них нельзя было наступить. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или поразить Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший официальный сервисный центр фирмы PIONEER или к Вашему дилеру.

S002*_A1_Ru

Руководство по установке

Комплект поставки

Пожалуйста, убедитесь в наличии в комплекте поставки перечисленных ниже предметов.



Основной блок



Беспроводной сабвуфер



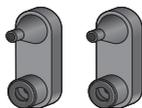
Пульт дистанционного управления



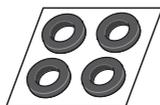
Сухие батарейки (IEC R03 размера AAA) x2



Кабели питания (для сабвуфера) x2



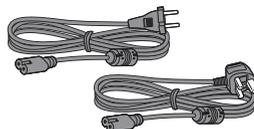
Кронштейны (для основного блока) x2



Нескользящие прокладки (для сабвуфера) x4



Сетевой адаптер



Кабели питания (для сетевого адаптера) x2

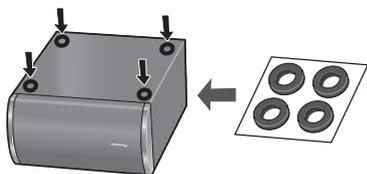


Шаблон для крепления на стене

Гарантийный талон

Инструкции по эксплуатации (Данный документ)

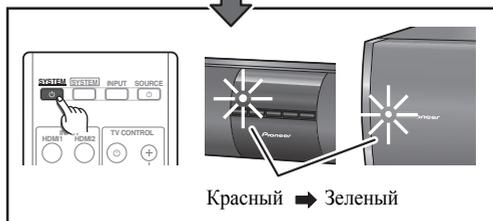
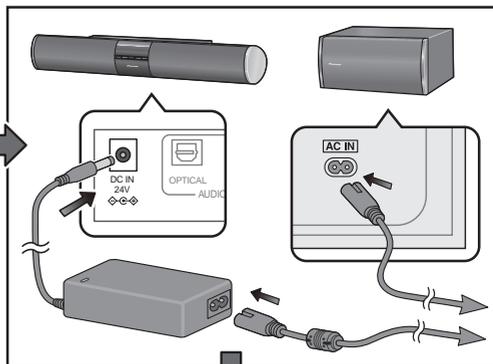
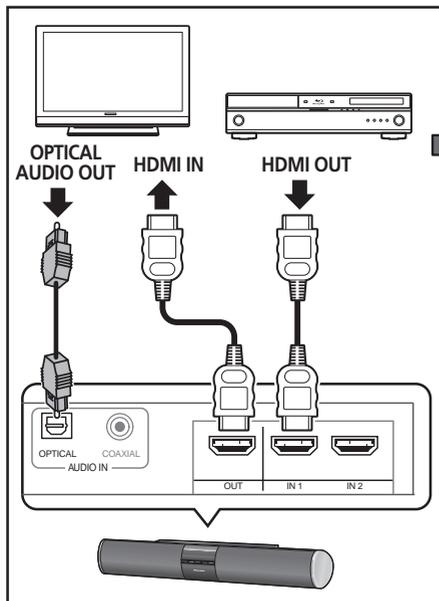
Установка



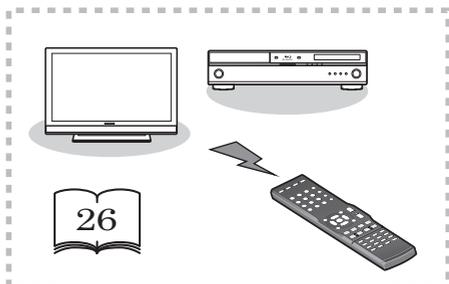
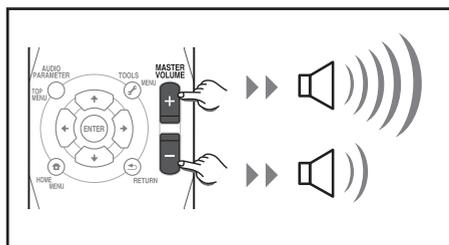
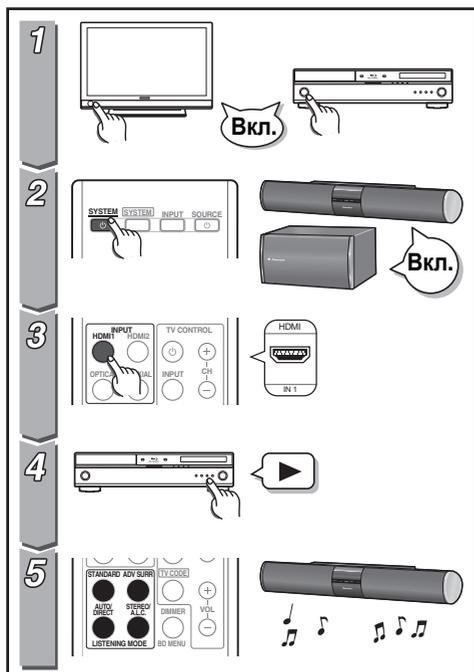
Имеется в продаже



Подсоединение



Основные операции



Благодарим за покупку данного изделия компании Pioneer.

Пожалуйста, прочтите данные инструкции по эксплуатации для надлежащего использования данной модели. После прочтения данных инструкций храните их в безопасном месте для ссылки в будущем.

Содержание

Руководство по установке

Комплект поставки	4
Установка	4
Подсоединение	5
Основные операции	5

01 Установка

Перед тем, как приступить к установке	7
Сопряжение основного блока и сабвуфера	7
Относительно размещения данной системы	8
Подготовка сабвуфера	9
Монтаж основного блока на стене	9
Дополнительные замечания по размещению системы	10

02 Подключение

Выполнение подсоединения кабелей	11
Кабели HDMI	11
Цифровые аудиокабели	12
Подсоединение телевизора (для воспроизведения звука с телевизора)	12
Подключение телевизора и воспроизводящих компонентов	13
Подключение с помощью HDMI	13
Подключение компонента, не оснащенного разъемом HDMI	13
Подключение системы к сети питания	14

03 Органы управления и дисплей

Передняя панель	15
Дисплей	15
Сабвуфер	16
Пульт дистанционного управления	17
Установка батарей в пульт дистанционного управления	19
Использование пульта дистанционного управления	19

04 Прослушивание системы

Основные операции	20
Автоматическое воспроизведение	20
Прослушивание в режиме объемного звучания	21
Использование эффектов расширенного объемного звучания	21

Прослушивание в стереофоническом режиме	21
Использование расширенного фронтального объемного звучания	22
Использование режима Stream Direct	22
Настройка звуковых опций	23

05 Управление другими компонентами системы

Настройка пульта дистанционного управления для управления другими компонентами	26
Выбор предустановленных кодов для телевизоров	26
Выбор предустановленных кодов для других компонентов	26
Очистка всех настроек пульта дистанционного управления	27
Органы управления для телевизоров	27
Органы управления для других компонентов	28
Перечень предустановленных кодов	30

06 Дополнительная информация

Поиск и устранение неполадок	35
HDMI	36
Важная информация относительно соединения HDMI	37
Меры предосторожности при использовании беспроводного сабвуфера	38
Меры предосторожности относительно длины волн	38
Эффективный диапазон использования	39
Отражение сигнала	39
Для безопасной эксплуатации	39
Сброс настроек основного блока	40
Технические характеристики	40
Основной блок	40
Беспроводной сабвуфер	40
Чистка устройства	41

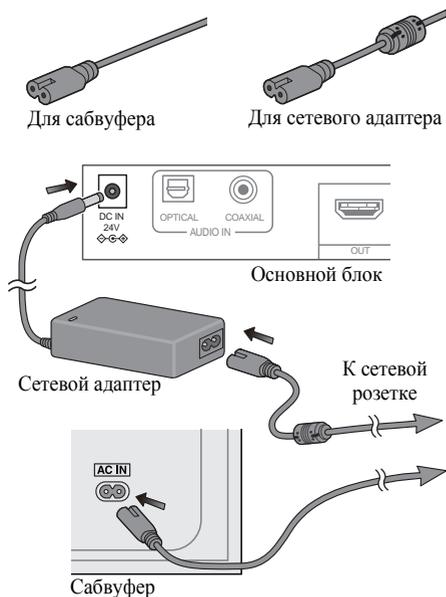
Глава 1

Установка

Перед тем, как приступить к установке

Перед установкой устройства и выполнением соединений с другими компонентами убедитесь в том, что основной блок и сабвуфер надлежащим образом поддерживают беспроводную связь.

- Поместите основной блок и сабвуфер рядом друг с другом.
- Кабели питания имеют разные разъемы для сабвуфера и сетевого адаптера. Обратите внимание, что кабель питания для сетевого адаптера содержится в одной коробке с сетевым адаптером.



1 Подсоедините прилагаемый сетевой адаптер к гнезду DC IN в задней части устройства.

2 Подсоедините прилагаемый кабель питания к сетевому адаптеру, затем подсоедините другой конец к розетке питания.

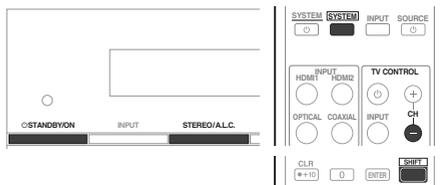
3 Подсоедините прилагаемый кабель питания к гнезду AC IN в задней части сабвуфера, затем подсоедините другой конец к розетке питания.

4 Нажмите **⏻** **STANDBY/ON** на основном блоке.

Убедитесь в том, что оба индикатора на основном блоке и сабвуфере загорелись зеленым цветом.

- Если какой-либо из индикаторов не загорелся зеленым цветом, выполните сопряжение устройств (см. ниже).
- Убедившись в установлении связи между обоими устройствами, отсоедините кабели питания и выполните установку и соединения.

Сопряжение основного блока и сабвуфера



1 После завершения выполнения соединений сетевого адаптера и кабелей питания, нажмите кнопку **⏻** **STANDBY/ON** на основном блоке (см. выше).

2 Нажмите **[SYSTEM]** на пульте дистанционного управления.

3 Удерживая в нажатом положении кнопку STEREO/A.L.C. на основном блоке, одновременно нажмите кнопки SHIFT и TV CONTROL CH- на пульте дистанционного управления.

Индикатор на сабвуфере загорится зеленым цветом, и на этом выполнение сопряжения основного блока и сабвуфера будет завершено.

Относительно размещения данной системы

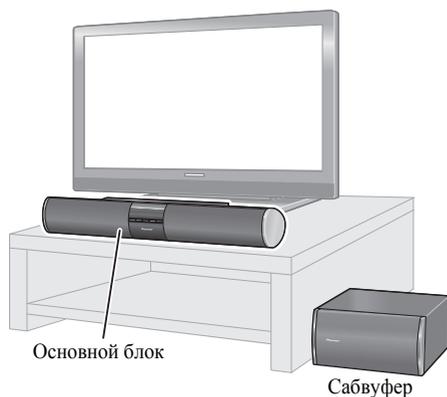
Предупреждение

- Во избежание несчастных случаев или травм, при выполнении сборки системы располагайте блоки в горизонтальном положении, положив их на бок. Обязательно выполняйте сборку, установку и размещение системы на устойчивой поверхности.

С помощью данной системы, выполнив простую установку основного блока и сабвуфера, можно получать 3.1-канальное объемное звучание.

Для достижения оптимального качества звучания размещайте основной блок ниже экрана телевизора.

Сабвуфер принимает аудиосигналы по беспроводной связи с основного блока, поэтому он не требует наличия колоночных кабелей, что позволяет размещать его в наиболее удобном месте (тем не менее, требуется подключение кабеля питания).



Внимание

Меры предосторожности при установке сабвуфера:

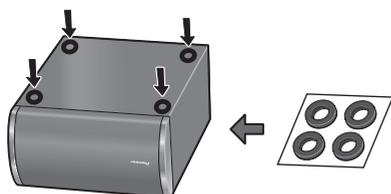
- Не помещайте предметы за сабвуфером и не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Звук от сабвуфера может прерываться из-за слабого сигнала, но это не является признаком неисправности. Если это произойдет, измените положение и ориентацию основного блока и/или сабвуфера в соответствии с требованиями.
- Сабвуфер предназначен для использования на расстоянии до 10 м от основного блока. Тем не менее, реальное расстояние, на котором его можно использовать, может быть меньше в зависимости от окружающих условий и компоновки помещения, в котором он используется.
- Прием сигналов сабвуфером может быть неустойчивым при его размещении слишком близко к основному блоку. В этом случае отодвиньте сабвуфер, по крайней мере, на 1 м от основного блока.
- Прием сигналов сабвуфером может прерываться при наличии между ним и основным блоком какого-либо препятствия (металлическая дверь или бетонная стена, изоляция с алюминиевым покрытием и т. п.). В этом случае установите сабвуфер в не закрытом преградами месте в зоне прямой видимости от основного блока.

Подготовка сабвуфера

• Прикрепите к основанию сабвуфера нескользящие подкладки.

Используйте для прикрепления нескользящих подкладок к основанию сабвуфера входящий в комплект клей.

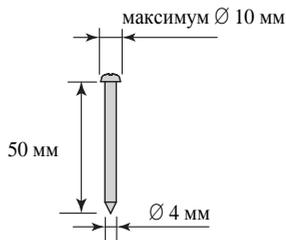
- Сабвуфер предназначен для нормальной эксплуатации при размещении на боку, как это показано на рисунке. При установке сабвуфера в вертикальном положении прикрепляйте нескользящие подкладки к боковой стороне сабвуфера, как это показано на сопроводительном рисунке.



прочностью, чтобы выдержать его вес. Не закрепляйте устройство на фанерных стенах или стенах с мягким покрытием. Если вы не уверены в характеристиках, обратитесь за помощью к профессионалу.

- Компания Pioneer не несет ответственности за любые несчастные случаи или ущерб, возникшие в результате неправильной установки, неправильной эксплуатации или модификации изделия, а также природных катастроф.
- Монтажные винты и шайбы не прилагаются. Используйте винты, соответствующие материалу стены и способные выдерживать вес устройства. Рекомендуется использовать винты диаметром 4 мм и длиной 50 мм с шайбами диаметром 10 мм.

Винт (не прилагается):



Шайба (не прилагается):



Монтаж основного блока на стене

При желании основной блок можно прикрепить к стене. Перед выполнением монтажа на стене обратитесь к описанию на стр. 11 и выполните соединения проводов.

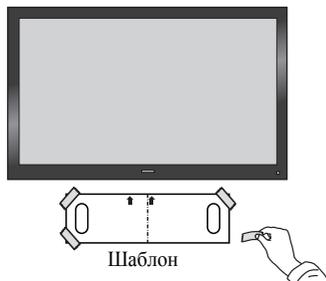


Предупреждение

- Помните, что основной блок имеет значительный вес. Под его тяжестью винты могут ослабнуть или материал стены может не выдержать нагрузки, что может привести к падению устройства. Убедитесь в том, что стена, на которой предполагается крепить устройство, обладает достаточной

1 Приклейте прилагаемый шаблон для монтажа на стене в области установки.

Прикрепите основу шаблона к монтажной поверхности с помощью липкой ленты и т. д. Убедитесь в том, что шаблон расположен ровно, чтобы не установить устройство криво. Приклеивание шаблона слишком близко к телевизору может привести к тому, что телевизор может помешать при установке устройства. Убедитесь в том, шаблон и телевизор не перекрывают друг друга.

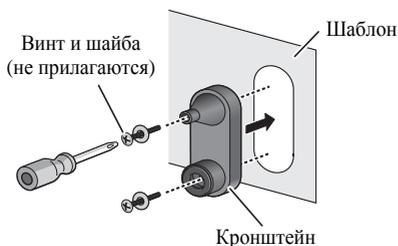


2 Прикрепите кронштейн в указанном месте на шаблоне.

Выверните кронштейны в указанных на шаблоне местах и прикрепите с помощью двух винтов, как это показано на рисунке.

Отрегулируйте положение крепления кронштейна, чтобы выровнять его по шаблону.

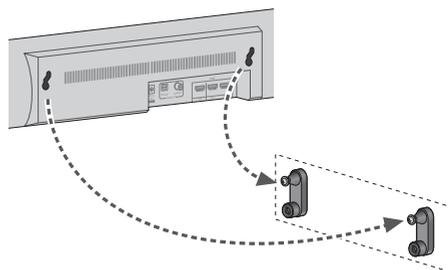
- После прикрепления правого и левого кронштейнов уберите шаблон.



3 Повесьте основной блок на кронштейны.

Совместите два монтажных отверстия в задней части основного блока с выступающими верхними монтажными винтами в кронштейнах.

- Убедитесь в том, что винты полностью вошли в верхнюю часть монтажных отверстий.



Дополнительные замечания по размещению системы

Меры предосторожности:

- При установке основного блока сверху телевизора обязательно закрепите его специальной лентой или другим подходящим способом. В противном случае основной блок может упасть с телевизора в случае внешнего воздействия, например, при землетрясении, и получить повреждения или подвергнуться опасности находящихся рядом людей.
- Основной блок оснащен магнитным экранированием. Однако в зависимости от места установки могут возникать искажения цвета, если основной блок установлен слишком близко к экрану телевизора. Если это произойдет, выключите питание телевизора и включите его снова через 15 мин - 30 мин. Если проблема сохранится, переместите основной блок на большее расстояние от телевизора.
- Сабуфер не имеет магнитного экранирования, поэтому его не следует размещать возле телевизора или монитора. Возле сабуфера не следует также держать магнитные носители данных (например, гибкие диски, аудио- и видеокассеты).
- Не прикрепляйте сабуфер к стене или потолку. Он может упасть и причинить травмы.

Глава 2

Подключение

Выполнение подсоединения кабелей

Никогда не перегибайте кабели поверх данного устройства. В этом случае создаваемое трансформаторами устройства электромагнитное поле может вызвать фоновый шум в динамиках.

 **Предупреждение**

- При выполнении подключений или изменении соединений в данной системе обязательно отключайте питание и отсоединяйте кабель питания от сетевой розетки. После завершения выполнения всех подключений подсоедините кабель питания к сетевой розетке.

Кабели HDMI

Кабели HDMI передают несжатые цифровые видеосигналы, а также практически все виды цифровых аудиосигналов, с которыми совместим подключенный компонент, включая DVD-video, DVD-Audio, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD Master Audio (ограничения см. ниже), Video CD/Super VCD, CD и PCM 192 кГц/8 кан. (макс. количество входных каналов).¹



Будьте внимательны: подсоединяйте контактный разъем в правильной ориентации.

Об интерфейсе HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) поддерживает передачу как видео-, так и аудиосигналов через одно цифровое соединение, которое предназначено для DVD-проигрывателей, цифрового телевидения (DTV), телевизионных абонентских приставок и других аудио- и видеоустройств. Интерфейс HDMI был разработан для поддержки технологий High Bandwidth Digital Content Protection (HDCP) и Digital Visual Interface (DVI) в рамках одной спецификации. HDCP используется для защиты цифрового содержимого, передаваемого и отображаемого на DVI-совместимых дисплеях.

HDMI обеспечивает поддержку стандартного и улучшенного видеосигнала или видеосигнала высокой четкости, а также стандартного или многоканального объемного звука. HDMI предусматривает передачу цифрового видеосигнала без сжатия, ширину полосы пропускания до 2,2 Гбит в секунду (с сигналами HDTV), один контактный разъем (вместо нескольких кабелей и разъемов) и связь между аудио- /видеоисточником и аудио-/видеоустройством, например, блок цифрового телевидения.

Данная система также совместима с функцией DeepColor и x.v.Color (x.v.Color является торговой маркой компании Sony Corporation).

 **Примечание**

- ¹ • Задайте параметр HDMI в *Настройка звуковых опций* на стр. 23 на **THRU** (THROUGH), если вы хотите прослушивать выходной звук HDMI через телевизор или телевизор с плоским экраном (звук не будет воспроизводиться через данную систему).
 - Если видеосигнал не отображается на экране телевизора или телевизора с плоским экраном, попробуйте отрегулировать настройки разрешения на используемом компоненте или телевизоре. Обратите внимание, что некоторые компоненты (такие как игровые приставки) имеют разрешения, которые не могут отображаться. В этом случае используйте для подключения телевизора к другому компоненту другой способ, отличный от HDMI.
 - Когда через HDMI передается сигнал 480i, 480p, 576i или 576p, многоканальные звуковые сигналы PCM и звуковые сигналы HD приниматься не могут.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing, LLC.



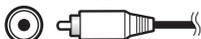
Внимание

- По сравнению с другими существующими форматами передачи цифровых аудиоданных (оптический и коаксиальный), для распознавания передачи цифровых аудиоданных в формате HDMI требуется больше времени. Поэтому при переключении между форматами или запуске воспроизведения может наблюдаться прерывание звука. Кроме того, включение/выключение компонента, подсоединенного к разъему HDMI OUT данного устройства, или отсоединение/подсоединение кабеля HDMI может вызывать шум или прерывистое звучание.

Цифровые аудиокабели

Для подключения цифровых компонентов к данной системе могут использоваться имеющиеся в продаже коаксиальные цифровые аудиокабели или оптические кабели.¹

Коаксиальный цифровой аудиокабель



Оптический кабель

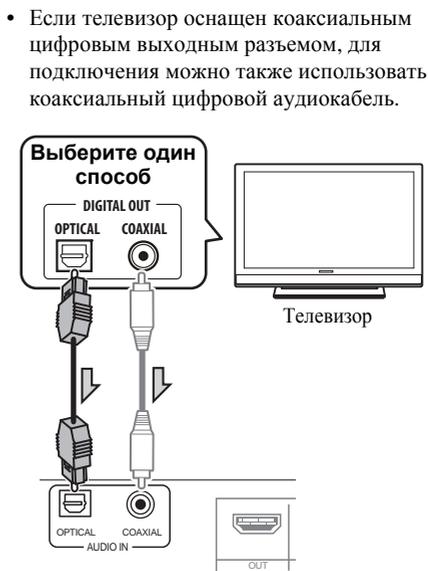


Подсоединение телевизора (для воспроизведения звука с телевизора)

Это соединение позволит воспроизводить звук со встроенного в телевизор тюнера.

- Телевизоры, не оснащенные цифровыми выходными аудиоразъемами, не могут подключаться к данному устройству.
- Подсоедините оптический цифровой выходной разъем телевизора к входному разъему OPTICAL AUDIO IN данной системы.²**

Используйте оптический кабель.



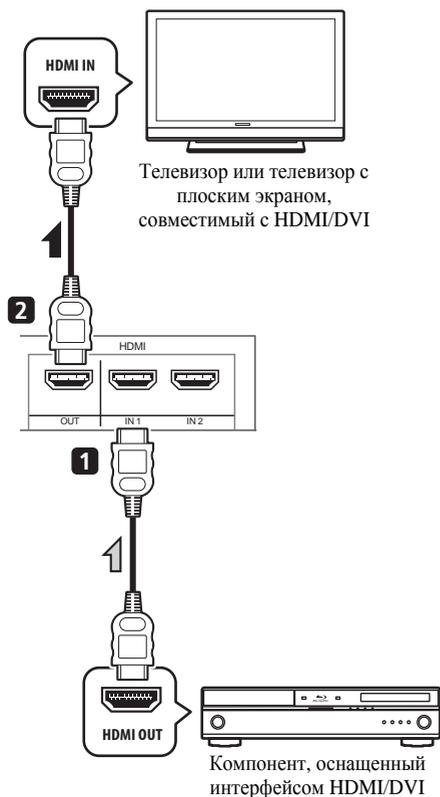
Примечание

- При подсоединении оптических кабелей будьте осторожны, вставляя их разъемы, чтобы не повредить заслонку, защищающую оптическое гнездо.
- При хранении оптического кабеля сворачивайте его не слишком плотно. Кабель может повредиться, если он будет согнут под острым углом.
- Для выполнения коаксиальных цифровых соединений может также использоваться стандартный видеокабель RCA.
- При подсоединении данной системы к воспроизводящему компоненту через телевизор в некоторых случаях звук не может воспроизводиться через цифровой выходной аудиоразъем телевизора. В этом случае подсоедините данную систему напрямую к воспроизводящему компоненту.

Подключение телевизора и воспроизводящих компонентов

Подключение с помощью HDMI

При наличии компонента, оснащенного интерфейсом HDMI или DVI (с HDCP), (проигрыватель дисков Blu-ray и т.п.) его можно подключить к данной системе с помощью имеющегося в продаже кабеля HDMI.



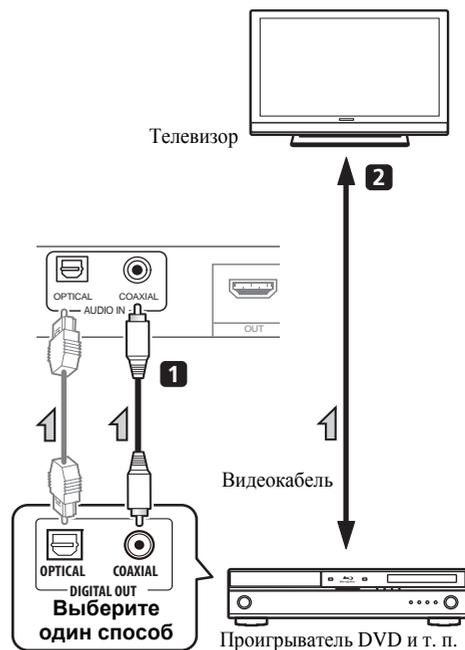
1 Подсоедините выходной разъем HDMI проигрывателя BD/DVD к разъему HDMI IN1 данной системы.

Для подсоединения используйте кабель HDMI.

2 Подсоедините разъем HDMI OUT данной системы к входному разъему HDMI телевизора.

Подключение компонента, не оснащенного разъемом HDMI

На данной диаграмме показаны способы подключения к системе телевизора и проигрывателя DVD (или другого воспроизводящего компонента), не оснащенных разъемом HDMI.



1 Подсоедините коаксиальный цифровой выходной разъем проигрывателя DVD к входному разъему COAXIAL AUDIO IN данной системы.

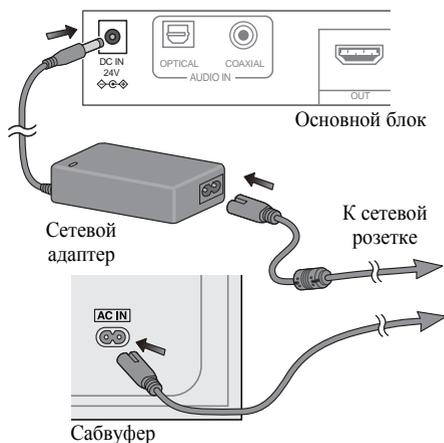
Используйте коаксиальный цифровой аудиокабель.

- Если проигрыватель DVD оснащен оптическим цифровым выходным разъемом, для выполнения соединения можно также использовать оптический цифровой аудиокабель.

2 Подсоедините выходной видеоразъем проигрывателя DVD к входному видеоразъему телевизора.

Подключение системы к сети питания

Подключайте в сеть только после выполнения подключения всех компонентов к системе.



Основной блок:

1 Подсоедините прилагаемый сетевой адаптер к гнезду DC IN в задней части устройства.

2 Подсоедините прилагаемый кабель питания к сетевому адаптеру, затем подсоедините другой конец к розетке питания.

Сабвуфер:

- Подсоедините прилагаемый кабель питания к гнезду AC IN в задней части сабвуфера, затем подсоедините другой конец к розетке питания.

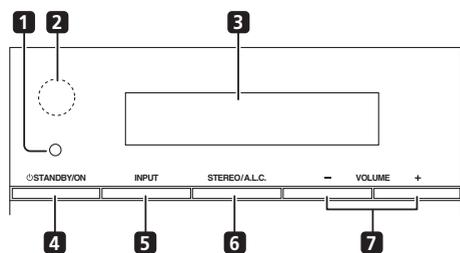
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При обращении с кабелем питания держите его за штекерную часть. Не вытаскивайте штекер, потянув за кабель, и никогда не касайтесь кабеля питания влажными руками, поскольку это может вызвать короткое замыкание или поражение ударом электрического тока. Не размещайте устройство, элементы мебели или другие предметы на кабель питания и не пережимайте кабель другим образом. Никогда не скручивайте кабель в узел и не связывайте его вместе с другими кабелями. Кабели питания должны прокладываться таким образом, чтобы на них нельзя было случайно наступить. Поврежденный кабель питания может стать причиной возгорания или поражения ударом электрического тока. Периодически проверяйте кабель питания. При обнаружении на нем повреждений обратитесь в ближайшую независимую сервисную компанию, сертифицированную компанией Pioneer, для замены кабеля.
- Не используйте иные кабели питания, кроме поставляемого в комплекте поставки устройства.
- Не используйте входящий в комплект поставки кабель питания для каких-либо иных целей, кроме описанных ниже.
- Когда система не используется регулярно, например во время отпуска, ее следует отключить, отсоединив вилку питания от сетевой розетки.
- Не используйте никакие сетевые адаптеры, кроме рекомендуемого, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Сетевой адаптер, прилагаемый в комплекте поставки, предназначен исключительно для использования с данным устройством. Никогда не пытайтесь использовать его с какими-либо устройствами, для которых он не был специально разработан, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Глава 3

Органы управления и дисплеи

Передняя панель



1 Индикатор беспроводной связи

Горит красным или зеленым цветом в зависимости от состояния устройства.

Режим ожидания: Горит красным цветом

Питание включено, без передачи по беспроводной связи (работа сабвуфера):

Горит красным цветом

Питание включено, с передачей по беспроводной связи (работа сабвуфера):

Горит зеленым цветом

2 ИК-датчик дистанционного управления

3 Дисплей передней панели

Подробнее см. *Дисплей* ниже.

4 **STANDBY/ON**

Включает систему или переключает ее в режим ожидания.

5 **INPUT**

Выбирает входной источник.

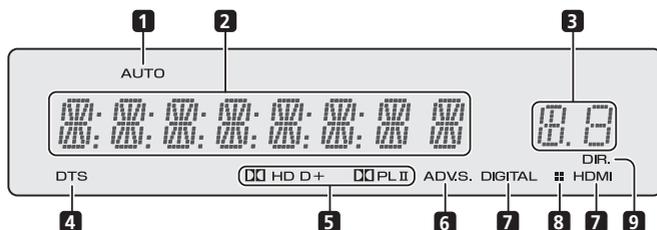
6 **STEREO/A.L.C.**

Переключает между стереофоническим воспроизведением, стереофоническим режимом с автоматической регулировкой уровня (стр. 21) и режимами расширенного фронтального объемного звучания (стр. 22).

7 **VOLUME +/-**

Регулирует громкость.

Дисплей



1 **AUTO**

Горит, когда включена функция автоматической настройки объемного звучания (стр. 20).

2 **Символьный дисплей**

Отображает разнообразную системную информацию.

3 **Индикатор задержки звука**

Отображает статус задержки звука в настройках Audio Parameter.

4 **Индикаторы DTS**

Загорается при обнаружении источника с аудиосигналами в кодировке DTS.

5 Индикаторы Dolby Digital**DD**

Загорается при обнаружении сигнала в кодировке Dolby Digital.

DD+

Загорается при обнаружении источника с аудиосигналами в кодировке Dolby Digital Plus.

DDHD

Загорается при обнаружении источника с аудиосигналами в кодировке Dolby TrueHD.

DDPLII

Загорается для индикации декодирования с помощью **DD Pro Logic II** (подробнее см. *Прослушивание в режиме объемного звучания* на стр. 21).

6 ADV.S.

Загорается при выборе одного из режимов расширенного объемного прослушивания (подробнее об этом см. *Использование эффектов расширенного объемного звучания* на стр. 21).

7 Индикаторы SIGNAL SELECT**DIGITAL**

Горит, когда выбран цифровой аудиосигнал.
Мигает, когда цифровой аудиосигнал не выбран.

HDMI

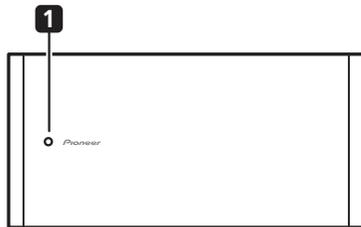
Горит, когда выбран сигнал HDMI.
Мигает, когда сигнал HDMI не выбран.

8 Индикатор затемнения

Горит, когда выключено затемнение DIMMER.

9 DIR.

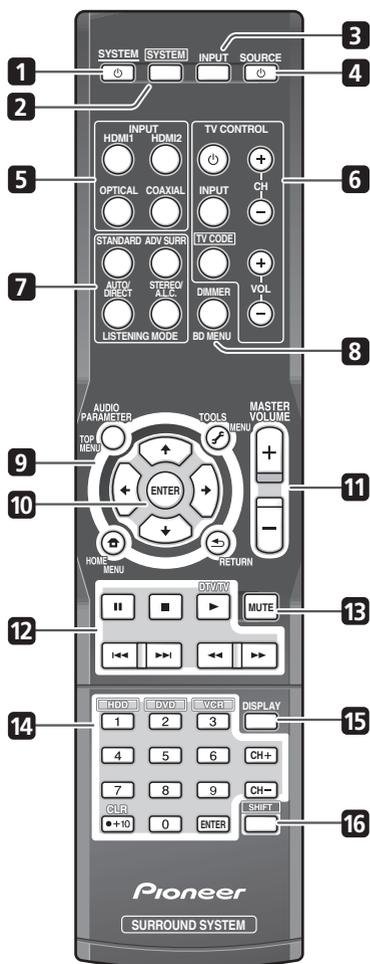
Горит, когда включен режим **DIRECT** или **PURE DIRECT** (стр. 22).

Сабвуфер**1 Индикатор беспроводной связи**

Режим ожидания: Горит красным цветом

Во время работы сабвуфера: Горит зеленым цветом

Пульт дистанционного управления



1 **SYSTEM**

Переключает систему между режимом ожидания и включением.

2 **[SYSTEM]**

Переключает пульт дистанционного управления для управления системой. Также используется для регулировки аудионастроек (стр. 23).

3 **INPUT SELECT**

Используйте для выбора входного источника.

4 **SOURCE**

Нажимайте для включения/выключения других компонентов, подключенных к системе (подробнее об этом см. стр. 28).

5 **Кнопки INPUT SELECT**

Используйте для выбора входного источника. Переключает пульт дистанционного управления для управления другими компонентами, назначенными для выбираемых кнопок (см. *Управление другими компонентами системы* на стр. 26).

6 **Кнопки TV CONTROL**

Эти кнопки специально предназначены для управления телевизором, назначенным кнопке **TV CODE**. Если имеется только один телевизор, подключаемый к данной системе, назначьте его кнопке **TV CODE** (подробнее об этом см. стр. 27).



Используйте для включения/выключения питания телевизора.

INPUT

Используйте для выбора входного сигнала телевизора.

TV CODE

Нажмите, чтобы выбрать управление телевизором. Также используется для ввода предустановленного кода, назначенного кнопке **TV CONTROL**.

CH +/-

Используйте для выбора каналов.

VOL +/-

Используйте для регулировки уровня громкости на телевизоре.

7 **Кнопки режима прослушивания**

AUTO/DIRECT

Переключает между режимом автоматической настройки объемного звучания (*Автоматическое воспроизведение* на стр. 20) и потоковым прямым воспроизведением Stream Direct.

Режим воспроизведения Stream Direct воспроизводит звук в обход настроек управления звучанием для наиболее точного воспроизведения источника (стр. 22).

STEREO/A.L.C.

Переключает между стереофоническим воспроизведением, стереофоническим режимом с автоматической регулировкой уровня (стр. 21) и режимами расширенного фронтального объемного звучания (стр. 22).

STANDARD

Нажмите для стандартного декодирования и переключения между опциями **Pro Logic II** (стр. 21).

ADV SURR

Переключает между различными режимами объемного звучания (стр. 21).

8 DIMMER

Затемняет или осветляет дисплей. Яркость можно регулировать в четыре шага.

Сначала воспользуйтесь кнопкой **INPUT SELECT**, чтобы выбрать вход с желаемого подключенного проигрывателя дисков Blu-ray, затем войдите в следующее меню:

BD MENU

Отображает меню диска для дисков Blu-ray.

9 Кнопки управления системой и компонентом

Сначала нажмите **[SYSTEM]**, чтобы получить доступ к:

AUDIO PARAMETER

Используйте для доступа к опциям аудионастроек (стр. 23).

RETURN

Проверьте и выйдите из экрана текущего меню.

Сначала воспользуйтесь кнопкой **INPUT SELECT**, чтобы выбрать вход с желаемого подключенного компонента, затем войдите в следующее меню:

TOP MENU

Отображает 'главное' меню диска BD/DVD.

HOME MENU

Отображает экран HOME MENU.

RETURN

Проверьте и выйдите из экрана текущего меню.

MENU

Отображает экран меню TOOLS проигрывателя дисков Blu-ray.

10 **↑↓←→, ENTER**

Используйте кнопки со стрелками при настройке системы объемного звучания (стр. 23). Также используются для управления меню/опциями BD/DVD.

11 MASTER VOLUME +/-

Используйте для настройки уровня громкости прослушивания.

12 Кнопки управления компонентом

Основные кнопки (**▶**, **■** и т. п.) используются для управления компонентом после его выбора с помощью кнопок входного источника.

Органы управления, расположенные над этими кнопками, могут использоваться после выбора соответствующей кнопки входного источника. Эти кнопки также функционируют следующим образом.

Сначала нажмите **[TV CODE]**, чтобы получить доступ к:

DTV/TV

Переключает между режимами входа цифрового и аналогового телевидения для телевизоров с плоским экраном производства компании Pioneer.

13 MUTE

Включает/выключает приглушение звука.

14 Цифровые кнопки и органы управления другими компонентами

Используйте цифровые кнопки для прямого выбора дорожек на дисках CD, DVD и т. п.

HDD*, DVD*, VCR*

Эти кнопки переключает между органами управления жестким диском, DVD и VCR для рекордеров (видеомагнитофонов) HDD/DVD/VCR.

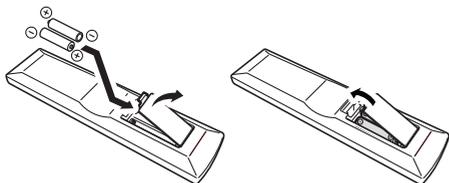
15 DISPLAY

Переключает дисплей данного устройства. Режим прослушивания или уровень громкости звука можно проверить, выбрав входной источник.

16 SHIFT

Нажмите для получения доступа к командам 'в рамках' (над кнопками) на пульте дистанционного управления. Эти кнопки в данном разделе отмечены звездочкой (*).

Установка батарей в пульт дистанционного управления



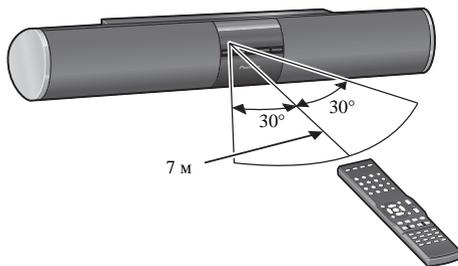
Предупреждение

Неправильное использование батарей может вызвать такие опасные ситуации, как утечку и взрыв. Пожалуйста, соблюдайте следующие правила:

- Не используйте вместе старые и новые батареи.
- Не используйте вместе батареи разных типов или марок: хотя они могут быть похожими на вид, разные батареи могут иметь разное напряжение.
- Убедитесь в том, что положительный и отрицательный полюса каждой батареи располагаются в соответствии с обозначениями внутри батарейного отсека.
- Вынимайте батареи из оборудования, которое не планируется использовать в течение месяца или дольше.
- Утилизируя использованные батареи, пожалуйста, соблюдайте государственные нормативы или правила по охране окружающей среды, которые действуют в вашей стране или регионе.

- Не используйте и не храните батареи под прямым солнечным светом или в других чрезмерно жарких местах, например внутри машины или возле обогревателей. Это может привести к утечке электролита из батарей, перегреву, пожару и взрыву. Это также отрицательно влияет на срок службы или рабочие характеристики батарей.

Использование пульта дистанционного управления



При использовании пультом дистанционного управления имейте в виду следующее:

- Убедитесь в том, что между пультом дистанционного управления и датчиком дистанционного управления на устройстве нет препятствий.
- Дистанционное управление может работать ненадежно, если на датчик дистанционного управления на устройстве попадает яркий свет, например, от солнца или люминесцентных ламп.
- Пульты дистанционного управления от разных устройств могут создавать друг для друга помехи. Избегайте пользования культаов дистанционного управления для другого оборудования, расположенного рядом с данным устройством.
- Заменяйте батареи при заметном уменьшении рабочего диапазона дистанционного управления.
- Используйте в пределах рабочего диапазона спереди датчика дистанционного управления на устройстве, как это показано на рисунке.

Глава 4

Прослушивание системы

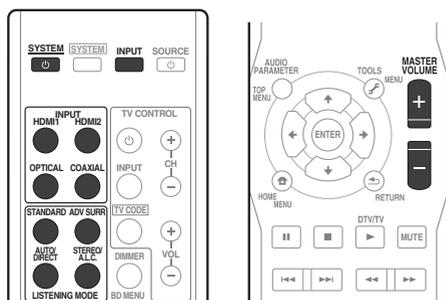


Внимание

- Режимы прослушивания и многие функции, описанные в данном разделе, могут быть недоступными в зависимости от текущего источника, настроек и состояния системы.

Основные операции

Процедуры для прослушивания аудиозаписей с подключенного компонента.



1 Включите питание воспроизводящего компонента.

2 Нажмите **SYSTEM**, чтобы включить питание данной системы.

3 Выберите желаемый источник для воспроизведения.

Используйте кнопки **INPUT SELECT** (или **INPUT** на передней панели).

4 Начните воспроизведение компонента, выбранного в шаге 1.

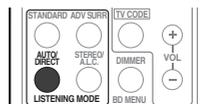
5 Выберите режим прослушивания.

Используйте кнопки режима воспроизведения.

6 Нажмите **MASTER VOLUME +/-**, чтобы отрегулировать уровень громкости.

Автоматическое воспроизведение

Самой простой и легкодоступной опцией прослушивания является функция автоматических настроек объемного звучания. С помощью этой функции система автоматически определяет тип воспроизводимого источника и соответственно выбирает многоканальное или стереофоническое воспроизведение.¹



- Во время прослушивания источника нажмите **AUTO/DIRECT**² для включения автоматического воспроизведения источника.

Последовательно нажимайте, пока на дисплее временно не отобразится **AUTO SURROUND** (затем он отобразит формат декодирования или воспроизведения). Проверьте индикаторы цифрового формата на дисплее, чтобы узнать, какой источник обрабатывается.

Примечание

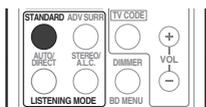
¹ Стереофонические (матричные) форматы объемного звучания декодируются соответственно с помощью **DOLBY PLII MOVIE** (подробнее об этих форматах декодирования см. *Прослушивание в режиме объемного звучания* выше).

² О других опциях, управляемых с помощью этой кнопки, см. *Использование режима Stream Direct* на стр. 22.

Прослушивание в режиме объемного звучания

С помощью данной системы можно прослушивать любые источники в режиме объемного звучания. Тем не менее, доступные опции зависят от настройки колонок и типа прослушиваемого источника.

Следующие режимы обеспечивают базовое качество объемного звучания для стереофонических и многоканальных источников.



- **Во время прослушивания источника нажмите STANDARD.**

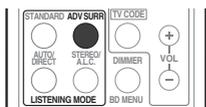
Если источник закодирован в Dolby Digital, DTS или Dolby Surround соответствующий формат декодирования будет автоматически выбран и отобразится на дисплее.

При использовании двухканальных источников можно выбрать из следующих опций:

- **DOLBY PLII MOVIE** – Подходит для видеоисточников с фильмами.
- **DOLBY PLII MUSIC¹** – Подходит для музыкальных источников.
- **DOLBY PLII GAME** – Подходит для видеоигр.
- **DOLBY PRO LOGIC** – Эффективная опция для прослушивания стереофонических аудиоисточников в кодировке Dolby Surround.

Использование эффектов расширенного объемного звучания

Функция расширенного объемного звучания позволяет создавать широкое разнообразие эффектов объемного звучания. Попробуйте различные режимы с разнообразными звуковыми дорожками, чтобы выбрать понравившийся.



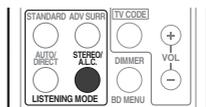
- **Последовательно нажмите ADV SURR несколько раз для выбора режима прослушивания.**

- **ACTION** – Предназначается для приключенческих фильмов с динамичным звуковым сопровождением.
- **DRAMA** – Предназначается для фильмов с множеством диалогов.
- **ENT.SHOW** – Подходит для музыкальных источников.
- **ADVANCED GAME** – Подходит для видеоигр.
- **SPORTS** – Подходит для просмотра спортивных программ.
- **CLASSICAL** – Создает ощущение присутствия в большом концертном зале.
- **ROCK/POP** – Создает ощущение присутствия на живом концерте рок- или поп-музыки.
- **UNPLUGGED** – Подходит для прослушивания акустических музыкальных источников.
- **EXT.STEREO** – Обеспечивает многоканальное звучание от стереофонического источника с использованием всех громкоговорителей.

Прослушивание в стереофоническом режиме

При выборе **STEREO** звук от источника будет воспроизводиться только через фронтальные левый и правый громкоговорители (и, возможно, через сабвуфер, в зависимости от текущих настроек громкоговорителей). Многоканальные источники в формате Dolby Digital и DTS преобразуются с понижением до стереофонического формата.

В стереофоническом режиме с автоматической регулировкой уровня (A.L.C.) устройство выравнивает уровни воспроизводимого звука при наличии перепадов в уровне звука в музыкальных композициях, записанных на портативном аудиопроигрывателе.



Примечание

¹ При прослушивании 2-канальных источников в режиме **DOLBY PLII MUSIC** имеется еще три параметра, которые можно отрегулировать: **C.WIDTH**, **DIMEN** и **PNRM**.. Чтобы их отрегулировать, см. *Настройка звуковых опций* на стр. 23.

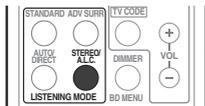
- Во время прослушивания источника нажмите **STEREO/A.L.C.** для воспроизведения в стереофоническом режиме.

Последовательно нажимайте, чтобы переключать между:

- **STEREO** – Звук прослушивается с применением настроек объемного звучания, при этом можно использовать функции Midnight (полночь), Loudness (сила звука), Phase Control (регулировка фазы) и Sound Retriever (восстановление звука).
- **A.L.C.** – Прослушивание в стереофоническом режиме с автоматической регулировкой уровня громкости.
- **F.S.S.ADVANCE** – Подробнее об этом см. *Использование расширенного фронтального объемного звучания* ниже.

Использование расширенного фронтального объемного звучания

Функция расширенного фронтального объемного звучания позволяет получать естественные эффекты объемного звучания с помощью только фронтальных громкоговорителей и сабвуфера.



- Во время прослушивания источника нажмите **STEREO/A.L.C.**, чтобы выбрать режимы расширенного фронтального объемного звучания.

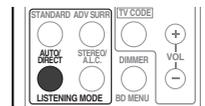
- **STEREO** – Подробнее об этом см. *Прослушивание в стереофоническом режиме* выше.
- **A.L.C.** – Подробнее об этом см. *Прослушивание в стереофоническом режиме* выше.

- **F.S.S.ADVANCE** – Используется для создания эффекта богатого объемного звучания, направленного в центральную область, где сходятся звуковые проекции левого и правого громкоговорителей.



Использование режима Stream Direct

Используйте режимы Stream Direct, когда необходимо прослушивать наиболее точное воспроизведение источника. При этом отключается вся ненужная обработка сигнала.



- Во время прослушивания источника нажмите **AUTO/DIRECT**, чтобы выбрать режим Stream Direct.

- **AUTO SURROUND** – См. *Автоматическое воспроизведение* на стр. 20.
- **DIRECT** – Источники воспроизводятся в соответствии с настройками, выполненными в двойном монофоническом режиме.¹ Звук источника будет воспроизводиться в соответствии с числом каналов в сигнале.
- **PURE DIRECT** – Источники PCM воспроизводятся без цифровой обработки.²

Примечание

- 1 В режиме **DIRECT** доступны функции Sound Delay (задержка звука), Auto Delay (автоматическая задержка), LFE Attenuate (приглушение низкочастотного сигнала) и Center image (центральный образ).
- 2 В некоторых случаях перед воспроизведением других источников, кроме PCM, может быть слышен короткий шум. В случае возникновения подобной проблемы нажмите **AUTO SURROUND** или **DIRECT**.

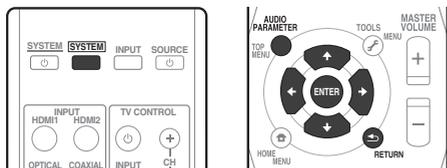
Настройка звуковых опций

Имеется несколько дополнительных звуковых параметров, которые можно настроить с помощью меню **AUDIO PARAMETER**. Значения по умолчанию при отсутствии отдельных указаний приведены полужирным шрифтом.



Внимание

- Обратите внимание, что если параметр не отображается в меню **AUDIO PARAMETER**, то он недоступен для данного источника, настроек или состояния системы.



1 Нажмите **SYSTEM** на пульте дистанционного управления, затем нажмите кнопку **AUDIO PARAMETER**.

2 Используйте **↑/↓** для выбора параметра, который необходимо отрегулировать.

В зависимости от текущего состояния/режима системы определенные опции могут быть недоступны для выбора. Замечания по ним приведены в таблице внизу.

3 Используйте **←/→**, чтобы выполнить необходимую регулировку.

Опции, доступные для каждого параметра, приведены в таблице внизу.

4 Нажмите **RETURN**, чтобы подтвердить и выйти из меню.

Параметр	Функции	Опция (опции)
S.DELAY (Задержка звука)	На некоторых мониторах наблюдается небольшая задержка при отображении видеоизображения, поэтому синхронизация звуковых дорожек с картинкой может несколько нарушаться. Добавив небольшую задержку можно отрегулировать звук таким образом, чтобы он совпадал с воспроизводимым видеоизображением.	От 0.0 до 9.0 (кадров) <i>1 секунда = 25 кадров (PAL)</i> Значение по умолчанию: 0.0
MIDNIGHT	Позволяет прослушивать эффектный объемный звук фильмов при низком уровне громкости.	M/L OFF <i>MIDNIGHT</i>
LOUDNESS	Используется для получения хорошего звучания низких и высоких частот от музыкальных источников при низком уровне громкости.	<i>LOUDNESS</i>
S.RTV (Восстановление звука)	Когда аудиоданные теряются в процессе сжатия в формат WMA/MP3, то из-за неравномерности звукового образа часто страдает качество звука. В функции восстановления звука используется новая технология DSP, которая помогает воспроизводить 2-канальный сжатый аудиосигнал с качеством, близким к CD, с восстановлением звукового давления и сглаживанием артефактов-разрывов, вызванных сжатием.	OFF <i>ON</i>

Параметр	Функции	Опция (опции)
DUAL MONO^a	Определяет воспроизведение дорожек с двойным монофоническим сигналом в кодировке Dolby Digital.	CH1 – Слышен только канал 1 <hr/> CH2 – Слышен только канал 2 <hr/> CH1 CH2 – Оба канала слышны через фронтальные громкоговорители
DRC (Контроль динамического диапазона)	Регулирует уровень динамического диапазона для звуковых дорожек фильмов, оптимизированных для Dolby Digital, DTS, Dolby Digital Plus и Dolby TrueHD (возможно, использование этой функции потребует при прослушивании объемного звука при низком уровне громкости).	AUTO^b <hr/> MAX <hr/> MID <hr/> OFF
LFE ATT (Приглушение низкочастотного сигнала)	Некоторые источники звука в формате Dolby Digital и DTS содержат ультразвуковые сигналы. Настройте аттенуатор LFE в соответствии с необходимостью, чтобы предотвратить искажение воспроизводимого через громкоговорители звука по причине наличия ультразвуковых сигналов. Функция LFE не ограничена, когда она установлена на 0 дБ (рекомендуемое значение). Когда установлено значение –10 дБ, функция LFE ограничивается до соответствующего уровня. Когда выбрано OFF, через канал LFE звук не выводится.	LFEATT 0 (0 дБ) <hr/> LFEATT 10 (–10 дБ)/ LFEATT ** (OFF)
HDMI (Звук HDMI)	Определяет вывод через HDMI выходного аудиосигнала с данной системы (<i>amp</i>) или <i>through</i> на телевизор или телевизор с плоским экраном. Когда выбрано THRU звук с данной системы не выводится.	AMP <hr/> THRU
A.DLY (Автоматическая задержка)	Данная функция автоматически корректируется аудио-/ видеозадержку между компонентами, подсоединенными с помощью кабеля HDMI. Время автоматической задержки аудиосигнала устанавливается в соответствии с рабочим состоянием дисплея, подсоединенного с помощью кабеля HDMI. Время задержки видеосигнала автоматически регулируется в соответствии со временем задержки аудиосигнала. ^c	OFF <hr/> ON
C.WIDTH^d (Ширина центра)	Расширяет центральный канал между фронтальными правым и левым громкоговорителями, делая звук шире (высокие значения) или уже (низкие значения).	От 0 до 7 Значение по умолчанию: 3

Параметр	Функции	Опция (опции)
DIMEN.^d (Размеры)	Служит для настройки глубины баланса объемного звучания от фронта к тылу, делая звук более отдаленным (отрицательные значения) или более близким (положительные значения).	От -3 до +3 Значение по умолчанию: 0
PNRM.^d (Панорама)	Расширяет фронтальный стереофонический образ, включая в него громкоговорители объемного звучания, для создания 'обволакивающего' эффекта.	OFF <i>ON</i>

- a. Данный параметр работает только для звуковых дорожек с двойным монофоническим сигналом в кодировке Dolby Digital и DTS.
- b. Изначально установленная опция **AUTO** доступна только для сигналов Dolby TrueHD. Для других сигналов, кроме Dolby TrueHD, выбирайте **MAX** или **MID**.
- c. Данная функция доступна, только когда подключенный дисплей поддерживает возможность синхронизации аудио-/видеосигналов ('lip-sync') для HDMI. Если автоматически заданное время задержки покажется неподходящим, установите **A.DLY** на **OFF** и отрегулируйте время задержки вручную. За более подробной информацией относительно функции синхронизации звука и изображения дисплея, обращайтесь непосредственно к производителю дисплея.
- d. Данная опция доступна только для 2-канальных источников в режиме **DOLBY PLII MUSIC**.

Глава 5

Управление другими компонентами системы

Настройка пульта дистанционного управления для управления другими компонентами

Большинство компонентов можно назначить одной из кнопок **TV CODE** или **INPUT SELECT** с помощью предустановленных кодов производителя, сохраненных в памяти пульта дистанционного управления.

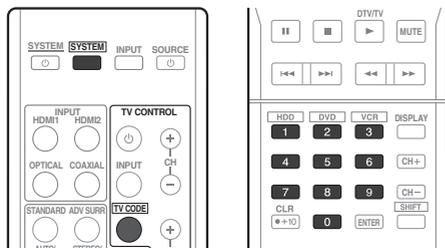
Тем не менее, пожалуйста, учтите, что в некоторых случаях после назначения соответствующего предустановленного кода можно будет управлять только определенными функциями, или коды для производителей в памяти пульта дистанционного управления могут не работать для используемой модели.



Примечание

- Каждый шаг можно отменить или выйти из него, нажав **SYSTEM**.
- Через одну минуту бездействия пульт дистанционного управления автоматически выходит из режима настройки.

Выбор предустановленных кодов для телевизоров



1 Нажимая кнопку **SYSTEM**, нажмите и удерживайте нажатой в течение трех секунд кнопку '1'.

2 Нажмите кнопку **TV CODE**.

3 Для ввода предустановленного кода используйте цифровые кнопки.

Предустановленные коды приведены на стр. 30.

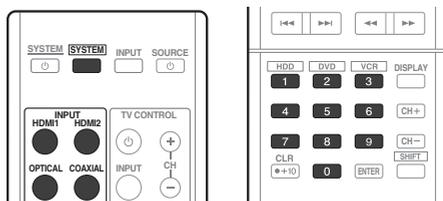
При вводе правильного кода питание телевизора, для которого был выполнен ввод, включится и выключится.

Питание телевизора, для которого выполняется ввод, включится и выключится в том случае, если телевизор может включаться непосредственно с пульта дистанционного управления.

4 Повторите шаги с 2 по 3, пробуя ввести другой код.

5 Когда операция будет завершена, нажмите **SYSTEM**.

Выбор предустановленных кодов для других компонентов



1 Нажимая кнопку **SYSTEM**, нажмите и удерживайте нажатой в течение трех секунд кнопку '1'.

2 Нажмите кнопку **INPUT SELECT** для компонента, которым вы хотите управлять.

3 Для ввода предустановленного кода используйте цифровые кнопки. Предустановленные коды приведены на стр. 30.

При вводе правильного кода питание компонента, для которого был выполнен ввод, включится и выключится.

Питание компонента, для которого выполняется ввод, включится и выключится в том случае, если компонент может включаться непосредственно с пульта дистанционного управления.

4 Повторите шаги с 2 по 3, пробуя ввести другой код, или введите код для другого компонента, которым вы хотите управлять.

5 Когда операция будет завершена, нажмите **SYSTEM**.

- Нажимая кнопку **SYSTEM**, нажмите и удерживайте нажатой в течение трех секунд кнопку '0'.

Предустановленные коды по умолчанию

Кнопки	Предустановленный код
INPUT SELECT	
HDMI1	2 1 2 6 (Проигрыватель BD)
HDMI2	2 1 2 2 (Проигрыватель DVD)
OPTICAL	2 1 2 1 (Цифровой видеомагнитофон)
COAXIAL	1 1 2 0 (Кассетный видеомагнитофон)
TV CODE	0 1 2 0

Очистка всех настроек пульта дистанционного управления

Вы можете очистить все предустановленные настройки и восстановить заводские настройки по умолчанию.

Органы управления для телевизоров

Данный пульт дистанционного управления может использоваться для управления телевизором после ввода соответствующего кода (см. *Выбор предустановленных кодов для телевизоров* на стр. 26). Для управления телевизором нажмите кнопку **INPUT SELECT** для входа, к которому подключен телевизор.

- Кнопки **TV CONTROL** на пульте дистанционного управления специально предназначены для управления телевизором, назначенным кнопке **TV CODE**.

Кнопка (кнопки)	Функция	Компоненты
TV CONTROL \odot^a	Включает и выключает цифровое телевидение. Переключает телевизор или блок кабельного телевидения между режимом ожидания и включением.	Цифровое телевидение Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение
TV CONTROL INPUT^a	Переключает вход телевизора. (Доступно не для всех моделей.)	Телевидение
TV CONTROL CH +/-^a	Выбирает каналы.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
TV CONTROL VOL +/-^a	Регулирует уровень громкости телевизора.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
\odot SOURCE	Нажимайте, чтобы включить или выключить компонент, назначенный кнопке TV .	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
DTV/TV	Переключает между режимами входа цифрового и аналогового телевидения для телевизоров с плоским экраном производства компании Pioneer.	Цифровое телевидение/ телевидение
TOP MENU	Переключает TEXT ON/OFF для телевизоров.	Телевидение

Кнопка (кнопки)	Функция	Компоненты
HOME MENU	Используйте в качестве кнопки GUIDE для навигации.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
RETURN	Используйте для выбора скрытых заголовков в цифровом телевидении.	Цифровое телевидение
Цифровые кнопки	Используйте для выбора определенного телевизионного канала.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
Кнопка +10	Используйте для добавления десятичных точек при выборе телевизионных каналов.	Цифровое телевидение
ENTER	Используйте для ввода канала.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
MENU	Нажмите для отображения меню цифрового телевидения. Выберите экран меню.	Цифровое телевидение Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение
←→↓↑ & ENTER	Нажмите для выбора и регулировки элементов, а также навигации на экране меню.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение
CH +/-	Выбирает каналы.	Кабельное телевидение/ спутниковое телевидение/ телевидение/цифровое телевидение

а. Когда выбран вход для другого компонента, кроме телевизора, можно управлять телевизором, назначенным **TV CODE**.

Органы управления для других компонентов

Данный пульт дистанционного управления может использоваться для управления этими компонентами после ввода соответствующих кодов (см. *Выбор предустановленных кодов для других компонентов* на стр. 26). Для управления другим компонентом нажмите кнопку **INPUT SELECT** для компонента, для которого был введен предустановленный код.

Кнопка (кнопки)	Функция	Компоненты
⏻ SOURCE	Нажмите для переключения компонента между режимом ожидания и включением.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомагнитофон, кассетный видеомагнитофон
⏪	Нажмите, чтобы вернуться к началу текущей дорожки. Повторное нажатие вызывает пропуск к началу предыдущих дорожек.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомагнитофон, кассетный видеомагнитофон

Кнопка (кнопки)	Функция	Компоненты
▶▶	Нажмите, чтобы перейти вперед к началу следующей дорожки. Повторное нажатие вызывает пропуск к началу последующих дорожек.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
	Постановка воспроизведения или записи на паузу.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
▶	Устанавливает паузу воспроизведения.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
▶▶	Удерживайте в нажатом состоянии для ускоренного воспроизведения вперед.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
◀◀	Удерживайте в нажатом состоянии для ускоренного воспроизведения назад.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
■	Останавливает воспроизведение (на некоторых моделях нажатие этой кнопки, когда диск уже остановлен, вызывает открытие лотка загрузки дисков).	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
Цифровые кнопки	Предоставляют прямой доступ к дорожкам на программном источнике.	Кассетный видеомаягнитофон
	Используйте для ввода номера главы/раздела/дорожки.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
Кнопка +10	Используется для выбора дорожки с номером выше 10. (Например, чтобы выбрать дорожку 13, нажмите +10 , затем нажмите 3 .)	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
ENTER	Используйте в качестве кнопки ENTER . Отображает экран DISC NAVI для DVD-рекордера.	Проигрыватель BD/DVD Цифровой видеомаягнитофон
DISPLAY	Нажмите, чтобы отобразить информацию.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
TOP MENU	Отображает 'главное' меню проигрывателя BD/DVD.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
MENU	Отображает меню текущего используемого проигрывателя BD/DVD или DVD-рекордера.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
←→↓↑, ENTER & RETURN	Используется для навигации по меню/опциям BD/DVD.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
HOME MENU	Отображает HOME MENU.	Проигрыватель BD/DVD, цифровой видеомаягнитофон
CH +/-	Выбирает каналы.	Цифровой видеомаягнитофон, кассетный видеомаягнитофон
HDD (SHIFT + 1)	Выполняет переключение на управление жестким диском при использовании HDD/DVD-рекордера.	HDD/DVD/VCR-рекордер
DVD (SHIFT + 2)	Выполняет переключение на управление DVD при использовании HDD/DVD-рекордера.	HDD/DVD/VCR-рекордер
VCR (SHIFT + 3)	Выполняет переключение на управление кассетного видеомаягнитофона (VCR) при использовании HDD/DVD/VCR-рекордера.	HDD/DVD/VCR-рекордер

Перечень предустановленных кодов

Обычно при управлении компонентом, для которого код приводится в настоящем перечне, не должно возникать проблем, однако, пожалуйста, учтите, что в некоторых случаях коды производителей, приведенные в настоящем перечне, могут не работать для используемой вами модели. Также, в некоторых случаях после назначения соответствующего кода могут управляться только некоторые определенные функции.

Проигрыватель BD/DVD/ Цифровой видеомагнитофон

Производитель Код

AEG	2093	DK Digital	2034	Mecotek	2093	Schaub Lorenz	2093
Aiwa	2054	Dmtech	2000	Medion	2002	Schneider	2000
Akai	2001	Dual	2083	MiCO	2085	Scientific Labs	2086
Akura	2091	DXV	2086	Micromaxx	2002	Scott	2025, 2092
Alba	2027, 2038, 2048	Easy Home	2090	Microstar	2002	SEG	2021, 2083, 2086, 2094
Amitech	2093	Eclipse	2085	Minoka	2093	Sharp	2002, 2046, 2079
AMW	2094	Electrohome	2093	Mizuda	2089, 2090	Sigmatex	2090
Awa	2094	Elin	2093	Monyka	2083	Silva	2091
Bang & Olufsen	2096	Elta	2047, 2093	Mustek	2006	Singer	2085, 2086
Bellagio	2094	Enzer	2083	Mx Onda	2085	Skymaster	2058, 2086
Best Buy	2090	Finlux	2085, 2093	Naiko	2093	Skyworth	2091
Brainwave	2093	Gericom	2050	Neufunk	2083	Slim Art	2093
Brandt	2017, 2044	Global Solutions	2086	Nevir	2093	SM Electronic	2086
Bush	2027, 2048, 2082, 2089	Global Sphere	2086	NU-TEC	2082	Sony	2009, 2013, 2028, 2029, 2030, 2055, 2080
Cambridge Audio	2085	Goodmans	2027, 2070, 2089	Onkyo	2072	Soundmaster	2086
CAT	2087, 2088	Graetz	2083	Optim	2084	Soundmaxx	2086
Centrum	2088	Grundig	2053	Optimus	2004	Spectra	2094
CGV	2085, 2093	Grunkel	2093	Orava	2089	Standard	2086
Cinetec	2094	H&B	2089	Orbit	2094	Star Cluster	2086
Clatronic	2089	Haaz	2085, 2086	Orion	2061	Starmedia	2089
Coby	2095	HiMAX	2090	P&B	2089	Sunkai	2093
Conia	2082	Hitachi	2015, 2083, 2090	Pacific	2086	Supervision	2086
Continental Edison	2094	Innovation	2002	Panasonic	2018, 2019, 2026, 2032, 2036, 2075	Synn	2086
Crown	2093	JVC	2024, 2041, 2057	Philips	2005, 2011, 2022, 2023, 2031, 2039, 2062	Tatung	2035, 2093
C-Tech	2086	Kansai	2095	Pioneer	2004, 2012, 2014, 2049, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126	TCM	2002
CyberHome	2008, 2037	Kennex	2093	Portland	2093	Teac	2067, 2082, 2086
Daenyx	2094	Kenwood	2051	Powerpoint	2094	Tec	2091
Daewoo	2035, 2059, 2093, 2094	KeyPlug	2093	Prosonic	2095	Technika	2093
Daewoo International	2094	Kihiro	2093	Provision	2089	Telefunken	2088
Dalton	2092	Kingavon	2089	Raite	2083	Tensai	2093
Dansai	2084, 2093	Kiss	2083	RedStar	2091, 2093, 2095	Tevion	2002, 2086, 2092
Daytek	2010, 2033, 2094	Koda	2089	Reoc	2086	Thomson	2003, 2017, 2060, 2064
Dayton	2094	KXD	2090	Roadstar	2021, 2089	Tokai	2083, 2091
DEC	2089	Lawson	2086	Ronin	2094	Toshiba	2007, 2061, 2073, 2074, 2077
Decca	2093	Lecson	2084	Rowa	2082	TRANScontinents	2094
Denon	2066, 2068	Lenco	2089, 2093	Rownsonic	2088	Trio	2093
Denver	2069, 2089, 2091, 2095	LG	2016, 2020, 2040, 2043, 2065, 2076	Saba	2017, 2044	TruVision	2090
Denzel	2083	Life	2002	Sabaki	2086	Wharfedale	2085, 2086
Diamond	2085, 2086	Lifetec	2002	Saivod	2093	Xbox	2003
		Limit	2086	Samsung	2015, 2042, 2063, 2078, 2081	Xlogic	2086, 2093
		Loewe	2056	Sansui	2085, 2086, 2093	XMS	2093
		LogicLab	2086	Sanyo	2045, 2071	Yamada	2094
		Magnavox	2089	ScanMagic	2006	Yamaha	2011
		Majestic	2095			Yamakawa	2083, 2094
		Marantz	2062			Yukai	2006, 2052
		Marquant	2093				
		Matsui	2044				

Телевизоры

Производитель Код

- A.R. Systems** 0040
Acme 0026
Acura 0027, 0039
ADC 0025
Admiral 0023, 0024, 0025, 0030, 0031
Adyson 0026, 0113, 0114
Agashi 0113, 0114
Agazi 0025
Aiko 0026, 0027, 0039, 0040, 0113, 0114
Aim 0040
Aiwa 0084
Akai 0027, 0028, 0034, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Akiba 0028, 0040
Akura 0025, 0028, 0039, 0040
Alaron 0113
Alba 0010, 0026, 0027, 0028, 0032, 0035, 0037, 0039, 0040, 0075, 0078, 0088, 0113
Alcyon 0017
Allorgan 0114
Allstar 0034, 0040
AMOi 0109
Amplivision 0010, 0026, 0041, 0114
Amstrad 0025, 0027, 0028, 0039, 0040
Anam 0027
Anglo 0027, 0039
Anitech 0017, 0025, 0027, 0039, 0040
Ansonic 0010, 0018, 0027, 0029, 0039, 0040
Arcam 0113, 0114
Arcam Delta 0026
Aristona 0034, 0037, 0040
Arthur Martin 0041
ASA 0023, 0031
Asberg 0017, 0034, 0040
Astra 0027
Asuka 0025, 0026, 0028, 0113, 0114
Atlantic 0026, 0034, 0037, 0040, 0113
Atori 0027, 0039
Auchan 0041
Audiosonic 0010, 0026, 0027, 0028, 0034, 0037, 0040, 0114
AudioTon 0010, 0026, 0114
Ausind 0017
Autovox 0017, 0023, 0025, 0026, 0114
Awa 0113, 0114
Baird 0114
Bang & Olufsen 0023, 0115
Basic Line 0027, 0028, 0034, 0039, 0040, 0114
Bastide 0026, 0114
Baur 0037, 0040
Bazin 0114
Beko 0010, 0035, 0040, 0060
Benq 0104
Beon 0034, 0037, 0040
Best 0010
Bestar 0010, 0034, 0040
Binatone 0026, 0114
Blue Sky 0028, 0040
Blue Star 0036
Boots 0026, 0114
BPL 0036, 0040
Brandt 0033, 0038, 0042, 0044
Brinkmann 0040
Brionvega 0023, 0034, 0037, 0040
Britannia 0026, 0113, 0114
Bruns 0023
BTC 0028
Bush 0027, 0028, 0030, 0032, 0034, 0036, 0037, 0039, 0040, 0065, 0078, 0114
Capsonic 0025
Carena 0040
Carrefour 0032
Cascade 0027, 0039, 0040
Casio 0106
Cathay 0034, 0037, 0040
CCE 0114
Centurion 0034, 0037, 0040
Century 0023
CGE 0010, 0017
Cimline 0027, 0039
City 0027, 0039
Clarivox 0037
Clatronc 0010, 0017, 0025, 0026, 0027, 0028, 0034, 0035, 0039, 0040, 0114
CMS 0113
CMS Hightec 0114
Concorde 0027, 0039
Condor 0010, 0026, 0034, 0035, 0039, 0040, 0113
Contec 0026, 0027, 0032, 0039, 0113
Continental Edison 0033
Cosmel 0027, 0039
Crosley 0017, 0023
Crown 0010, 0017, 0027, 0034, 0035, 0037, 0039, 0040
CS Electronics 0026, 0028, 0113
CTC Clatronc 0029
Cybertron 0028
Daewoo 0013, 0026, 0027, 0034, 0039, 0040, 0054, 0064, 0091, 0113, 0114
Dainichi 0028, 0113
Dansai 0025, 0034, 0037, 0040, 0113, 0114
Dantax 0010, 0037
Dawa 0040
Daytron 0027, 0039
De Graaf 0030
Decca 0026, 0034, 0037, 0040, 0114
Denver 0098, 0103
Desmet 0034, 0037, 0040
Diamant 0040
Diamond 0113
Dixi 0027, 0034, 0037, 0039, 0040, 0114
DTS 0027, 0039
Dual 0026, 0040, 0114
Dual-Tec 0026, 0027
Dumont 0023, 0026, 0029, 0114
Dux 0037
Dynatron 0034, 0037, 0040
Elbe 0010, 0018, 0040, 0114
Elcít 0023
Electa 0036
ELECTRO TECH 0027
Elin 0026, 0034, 0037, 0039, 0040, 0113
Elite 0028, 0034, 0040
Elman 0029
Elta 0027, 0039, 0113
Emerson 0010, 0023, 0040
Epson 0101
Erres 0034, 0037, 0040
ESC 0114
Etron 0027
Eurofeel 0025, 0114
Euroline 0037
Euroman 0010, 0025, 0026, 0034, 0040, 0113, 0114
Europhton 0026, 0029, 0034, 0040, 0113, 0114
Expert 0041
Exquisit 0040
Fenner 0027, 0039
Ferguson 0033, 0037, 0038, 0042
Fidelity 0026, 0030, 0040, 0113
Filsai 0114
Finlandia 0030
Finlux 0017 0023, 0026, 0029, 0034, 0037, 0040, 0114
Firstline 0026, 0027, 0034, 0039, 0040, 0113, 0114
Fisher 0010, 0023, 0026, 0032, 0035, 0114
Flint 0034, 0040
Formenti 0017, 0023, 0024, 0026, 0037, 0113
Formenti/Phoenix 0113
Fortress 0023, 0024
Fraba 0010, 0040
Friac 0010
Frontech 0025, 0027, 0030, 0031, 0039, 0114
Fujitsu 0114
Fujitsu General 0114
Funai 0025
Galaxi 0035, 0040
Galaxis 0010, 0040
GBC 0027, 0032, 0039
Geant Casino 0041
GEC 0026, 0031, 0034, 0037, 0040, 0114
Geloso 0027, 0030, 0039
General Technic 0027, 0039
Genexxa 0028, 0031, 0034, 0040
Giant 0114
GoldHand 0113
Goldline 0040
GoldStar 0010, 0026, 0027, 0030, 0034, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Goodmans 0025, 0027, 0032, 0034, 0037, 0039, 0040, 0107, 0114
Gorenje 0010, 0035
GPM 0028
Graetz 0031
Granada 0017, 0026, 0030, 0032, 0034, 0037, 0040, 0041, 0114
Grandin 0027, 0028, 0036, 0037
Gronic 0114

- Grundig** 0009, 0010, 0017, 0040, 0047
Halifax 0025, 0026, 0113, 0114
Hampton 0026, 0113, 0114
Hanseatic 0010, 0018, 0026, 0027, 0032, 0034, 0037, 0039, 0040, 0114
Hantarex 0027, 0039, 0040
Hantor 0040
Harwood 0039, 0040
HCM 0025, 0026, 0027, 0036, 0039, 0040, 0114
Hema 0039, 0114
Higashi 0113
HilLine 0040
Hinari 0027, 0028, 0032, 0034, 0037, 0039, 0040
Hisawa 0028, 0036, 0041
Hitachi 0022, 0026, 0030, 0031, 0032, 0040, 0076, 0111, 0114
Hornlyphon 0034, 0040
Hoshai 0028
Huanyu 0026, 0113
Hygashi 0026, 0113, 0114
Hyper 0026, 0027, 0039, 0113, 0114
Hypson 0025, 0026, 0034, 0036, 0037, 0040, 0041, 0114
Iberia 0040
ICE 0025, 0026, 0027, 0028, 0034, 0039, 0040, 0113, 0114
ICeS 0113
Imperial 0010, 0017, 0031, 0034, 0035, 0040
Indiana 0034, 0037, 0040
Ingelen 0031
Ingersol 0027, 0039
Inno Hit 0017, 0026, 0027, 0028, 0034, 0037, 0039, 0040, 0114
Innovation 0025, 0027
Interactive 0010
Interbuy 0027, 0039
Interfunk 0010, 0023, 0031, 0034, 0037, 0040
International 0113
Intervision 0010, 0025, 0026, 0029, 0040, 0114
Irradio 0017, 0027, 0028, 0034, 0037, 0039, 0040
Isukai 0028, 0040
ITC 0026, 0114
ITS 0028, 0034, 0036, 0040, 0113
ITT 0027, 0031
ITV 0027, 0037, 0040
JVC 0019, 0020, 0032, 0034, 0077
Kaisui 0026, 0027, 0028, 0036, 0039, 0040, 0113, 0114
Kamosonic 0026
Kamp 0026, 0113
Kapsch 0031
Karcher 0010, 0026, 0027, 0037, 0040
Kawasho 0113
Kendo 0010, 0029, 0030, 0040
KIC 0114
Kingsley 0026, 0113
Kneissel 0010, 0018, 0040
Kolster 0034, 0040
Konka 0028
Korpel 0034, 0037, 0040
Korting 0010, 0023
Kosmos 0040
Koyoda 0027
KTV 0026, 0114
Kyoto 0113, 0114
Lasat 0010
Lenco 0027, 0039
Lenoir 0026, 0027, 0039
Leyco 0025, 0034, 0037, 0040
LG 0010, 0021, 0026, 0027, 0030, 0034, 0037, 0039, 0040, 0071, 0074, 0081, 0105, 0113, 0114
LG/GoldStar 0014
Liesenk 0037
Liesenkotter 0040
Life 0025, 0027
Lifetec 0025, 0027, 0039, 0040
Lloyds 0039
Loewe 0010, 0018, 0040, 0051, 0052
Loewe Opta 0023, 0034, 0037
Luma 0030, 0037, 0039, 0040
Lumatron 0030, 0034, 0037, 0040, 0114
Lux May 0034
Luxor 0026, 0030, 0114
M Electronic 0026, 0027, 0031, 0033, 0034, 0037
Magnadyne 0023, 0029, 0037
Magnafon 0017, 0026, 0029, 0113
Magnum 0025, 0027
Mandor 0025
Manesth 0025, 0026, 0034, 0037, 0040, 0114
Marantz 0034, 0037, 0040
Marelli 0023
Mark 0034, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Masuda 0114
Matsui 0026, 0027, 0030, 0032, 0034, 0037, 0039, 0040, 0114
Mediator 0034, 0037, 0040
Medion 0025, 0027, 0040
M-Electronic 0039, 0040, 0113, 0114
Melvox 0041
Memorex 0027, 0039
Memphis 0027, 0039
Mercury 0039, 0040
Metz 0023
Micromaxx 0025, 0027
Microstar 0025, 0027
Minerva 0017
Minoka 0034, 0040
Mitsubishi 0023, 0032, 0034, 0040, 0085
Mivar 0010, 0017, 0018, 0026, 0113, 0114
Motion 0017
MTC 0010, 0113
Multi System 0037
Multitech 0010, 0026, 0027, 0029, 0030, 0032, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Murphy 0026, 0113
Naonis 0030
NEC 0032, 0114
Neckermann 0010, 0023, 0026, 0030, 0034, 0035, 0037, 0040, 0114
NEI 0034, 0037, 0040
Neufunk 0039, 0040
New Tech 0027, 0034, 0039, 0040, 0114
New World 0028
Nicamagic 0026, 0113
Nikkai 0025, 0026, 0028, 0034, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Nobliko 0017, 0026, 0029, 0113
Nokia 0031
Nordic 0114
Nordmende 0023, 0031, 0033, 0034
Nordvision 0037
Novatronic 0040
Oceanic 0031, 0041
Okano 0010, 0035, 0040
ONCEAS 0026
Opera 0040
Orbit 0034, 0040
Orion 0027, 0034, 0037, 0039, 0040, 0079
Orline 0040
Osaki 0025, 0026, 0028, 0040, 0114
Oso 0028
Otto Versand 0024, 0026, 0032, 0034, 0036, 0037, 0040, 0114
Pael 0026, 0113
Palladium 0010, 0026, 0035, 0040, 0114
Palsonic 0114
Panama 0025, 0026, 0027, 0039, 0040, 0113, 0114
Panasonic 0008, 0031, 0040, 0043, 0049, 0099, 0102, 0121
Panavision 0040
Pathe Cinema 0010, 0018, 0026, 0041, 0113
Pausa 0027, 0039
Perdio 0040, 0113
Perfekt 0040
Philco 0010, 0017, 0023, 0040
Philharmonic 0026, 0114
Philips 0000, 0002, 0023, 0026, 0034, 0037, 0040, 0045, 0048, 0050, 0055, 0056, 0058, 0059, 0067, 0068, 0080, 0081, 0087, 0090, 0097, 0100
Phoenix 0010, 0023, 0034, 0037, 0040, 0113
Phonola 0023, 0034, 0037, 0040, 0113
Pioneer 0010, 0031, 0033, 0034, 0037, 0040, 0120
Plantron 0025, 0034, 0039, 0040
Playsonic 0114
Poppy 0027, 0039
Prandoni-Prince 0017, 0030
Precision 0026, 0114

- Prima** 0027, 0031, 0039
Profex 0027, 0039
Profi-Tronic 0034, 0040
Proline 0034, 0040
Prosonic 0010, 0026, 0037, 0040, 0113, 0114, 0121
Protech 0025, 0026, 0027, 0029, 0034, 0037, 0114
Provision 0037, 0040
Pye 0034, 0037, 0040, 0083
Pymi 0027, 0039
Quandra Vision 0041
Quelle 0025, 0026, 0034, 0037, 0040, 0114
Questa 0032
Radialva 0040
Radio Shack 0040
Radiola 0034, 0037, 0040, 0114
Radiomarelli 0023, 0040
Radiotone 0010, 0034, 0039, 0040
Rank 0032
Recor 0040
Redstar 0040
Reflex 0040
Revox 0010, 0034, 0037, 0040
Rex 0025, 0030, 0031
RFT 0010, 0018, 0023
Rhapsody 0113
R-Line 0034, 0037, 0040
Roadstar 0025, 0027, 0028, 0039
Robotron 0023
Rowa 0113, 0114
Royal Lux 0010
RTF 0023
Saba 0023, 0031, 0033, 0038, 0042, 0044
Saisho 0025, 0026, 0027, 0039, 0114
Salora 0030, 0031
Sambors 0017, 0029
Samsung 0004, 0005, 0010, 0025, 0026, 0027, 0034, 0035, 0037, 0039, 0040, 0062, 0063, 0066, 0089, 0093, 0113, 0114
Sandra 0026, 0113, 0114
Sansui 0034, 0040
Sanyo 0010, 0018, 0026, 0032, 0039, 0072, 0113, 0114
SBR 0037, 0040
SCHAUB LORENTZ 0031
Schneider 0026, 0028, 0034, 0037, 0040, 0075, 0114
SEG 0025, 0026, 0029, 0032, 0037, 0039, 0040, 0075, 0113, 0114
SEI 0040
SEI-Sinudyne 0023, 0029, 0031
Seleco 0030, 0031, 0032
Sencora 0027, 0039
Sentra 0039
Serino 0113
Sharp 0015, 0016, 0024, 0032, 0069, 0092
Siarem 0023, 0029, 0040
Sierra 0034, 0040
Siesta 0010
Silva 0113
Silver 0032
Singer 0023, 0029, 0041
Sinudyne 0023, 0029, 0037, 0040
Skantix 0031
Solavox 0031
Sonitron 0010, 0114
Sonoko 0025, 0026, 0027, 0034, 0037, 0039, 0040, 0114
Sonolor 0031, 0041
Sontec 0010, 0034, 0037, 0040
Sony 0001, 0003, 0027, 0032, 0046, 0053, 0057, 0070, 0073, 0082, 0086, 0096, 0110, 0112
Sound & Vision 0028, 0029
Soundwave 0034, 0037, 0040
Standard 0026, 0027, 0028, 0034, 0039, 0040, 0114
Starlight 0037
Starlite 0039, 0040
Stenway 0036
Stern 0030, 0031
Strato 0039, 0040
Stylandia 0114
Sunkai 0027
Sunstar 0039, 0040
Sunwood 0027, 0034, 0039, 0040
Superla 0026, 0113, 0114
SuperTech 0039, 0040, 0113
Supra 0027, 0039
Susumu 0028
Sutron 0027, 0039
Sydney 0026, 0113, 0114
Sysline 0037
Sytong 0113
Tandy 0024, 0026, 0028, 0031, 0114
Tashiko 0026, 0030, 0032, 0113, 0114
Tatung 0026, 0034, 0037, 0040, 0114
TCM 0025, 0027
Teac 0040, 0114
Tec 0026, 0027, 0039, 0114
TEDELEX 0114
Televia 0033
Telecor 0040, 0114
Telefunken 0033, 0034, 0040, 0042
Telegazi 0040
Telemeister 0040
Telesonic 0040
Telestar 0040
Teletech 0027, 0037, 0039, 0040
Teleton 0026, 0114
Televideon 0113
Televiso 0041
Tensai 0027, 0028, 0034, 0039, 0040, 0114
Tesmet 0034
Tevion 0025, 0027
Textex 0026, 0039, 0113, 0114
Thomson 0006, 0007, 0026, 0033, 0034, 0038, 0040, 0042, 0044, 0095
Thorn 0037, 0040
Tokai 0034, 0040, 0114
Tokyo 0026, 0113
Tomashi 0036
Toshiba 0011, 0012, 0032, 0061, 0094, 0114
Towada 0031, 0114
Trakton 0114
Trans Continens 0040, 0114
Transtec 0113
Trident 0114
Triumph 0040
Uher 0010, 0017, 0031, 0034, 0040
Ultravox 0023, 0026, 0029, 0040, 0113
Unic Line 0040
United 0037
Universum 0010, 0017, 0025, 0034, 0035, 0037, 0040, 0114
Univox 0040
Vestel 0030, 0031, 0034, 0035, 0037, 0040, 0114
Vexa 0027, 0037, 0039, 0040
Victor 0032, 0034
VIDEOLOGIC 0113
Videologic 0026, 0028, 0113, 0114
VideoSystem 0034, 0040
Videotechnic 0113, 0114
Viewsonic 0108
Visiola 0026, 0113
Vision 0034, 0040, 0114
Vortec 0034, 0037, 0040
Voxson 0017, 0023, 0030, 0031, 0034, 0040
Waltham 0026, 0040, 0114
Watson 0034, 0037, 0040
Watt Radio 0026, 0029, 0113
Wega 0023, 0032, 0040
Wegavox 0039
Weltblick 0034, 0037, 0040, 0114
White Westinghouse 0026, 0029, 0037, 0040, 0113
Xrypton 0040
Yamishi 0040, 0114
Yokan 0040
Yoko 0010, 0025, 0026, 0027, 0028, 0034, 0037, 0039, 0040, 0113, 0114
Yorx 0028
Zanussi 0030, 0114
- КАССЕТНЫЕ ВИДЕОМАГНИТОФОНЫ**
Производитель Код
Adyson 1017
Aiwa 1000, 1001, 1002
Akai 1001
Akiba 1007, 1017
Akura 1001, 1007, 1017
Alba 1002, 1003, 1004, 1007, 1017, 1018
Ambassador 1004
Amstrad 1000, 1017, 1018
Anitech 1007, 1017
ASA 1005, 1006
Asuka 1000, 1005, 1006, 1007, 1017
AudioSonic 1018
Baird 1000, 1001, 1003, 1018

- Bang & Olufsen** 1019
Basic Line 1002, 1003, 1004, 1007, 1017, 1018
Baur 1006
Bestar 1003, 1004, 1018
Black Panther Line 1003, 1018
Blaupunkt 1006
Bondstec 1004, 1017
Bush 1002, 1003, 1007, 1017, 1018
Cathay 1018
Catron 1004
CGE 1000, 1001
Cimline 1002, 1007, 1017
Clatronic 1004, 1017
Condor 1003, 1004, 1018
Crown 1003, 1004, 1007, 1017, 1018
Daewoo 1003, 1004, 1018
Dansai 1007, 1017, 1018
Dantax 1002
Daytron 1003, 1018
De Graaf 1006
Decca 1000, 1001, 1006
Denko 1017
Dual 1001, 1006, 1018
Dumont 1000, 1006
Elbe 1018
Elcatech 1017
Elsay 1017
Elta 1007, 1017, 1018
Emerson 1017
ESC 1003, 1018
Etzuko 1007, 1017
Ferguson 1001
Fidelity 1000, 1017
Finlandia 1006
Finlux 1000, 1001, 1006
Firstline 1002, 1005, 1007, 1017
Flint 1002
Formenti/Phoenix 1006
Frontech 1004
Fujitsu 1000
Funai 1000
Galaxy 1000
GBC 1004, 1007
GEC 1006
Geloso 1007
General 1004
General Technic 1002
GoldHand 1007, 1017
GoldStar 1000, 1005
Goodmans 1000, 1003, 1004, 1005, 1007, 1017, 1018
Graetz 1001
Granada 1006
Grandin 1000, 1003, 1004, 1005, 1007, 1017, 1018
Grundig 1006, 1007
Hanseatic 1005, 1006, 1018
Harwood 1017
HCM 1007, 1017
Hinari 1002, 1007, 1017, 1018
Hisawa 1002
Hitachi 1000, 1001, 1006, 1012
Hypson 1002, 1007, 1017, 1018
Impego 1004
Imperial 1000
Inno Hit 1003, 1004, 1006, 1007, 1017, 1018
Innovation 1002
Interbuy 1005, 1017
Interfunk 1006
Intervision 1000, 1018
Irradio 1005, 1007, 1017
ITT 1001
ITV 1003, 1005, 1018
JVC 1001, 1013
Kaisui 1007, 1017
Karcher 1006
Kendo 1002, 1003, 1004, 1017
Kenwood 1001
Korpel 1007, 1017
Kyoto 1017
Lenco 1003
Leyco 1007, 1017
LG 1000 1005, 1016
Lifetec 1002
Loewe Opta 1005, 1006
Logik 1007, 1017
Lumatron 1003, 1018
Luxor 1017
M Electronic 1000
Manesth 1007, 1017
Marantz 1006
Mark 1018
Matsui 1002, 1005
Mediator 1006
Medion 1002
Memorex 1000, 1005
Memphis 1007, 1017
Micromaxx 1002
Microstar 1002
Migros 1000
Mitsubishi 1000, 1006
Multitech 1000, 1004, 1006, 1007, 1017
Murphy 1000
NEC 1001
Neckermann 1001, 1006
NEI 1006
Nesco 1007, 1017
Nikkai 1004, 1017, 1018
Nokia 1001, 1018
Nordmende 1001
Oceanic 1000, 1001
Okano 1002, 1017, 1018
Orion 1002
Orson 1000
Osaki 1000, 1005, 1007, 1017
Otto Versand 1006
Palladium 1001, 1005, 1007, 1017
Panasonic 1010
Pathe Marconi 1001
Perdio 1000
Philco 1017
Philips 1006, 1012, 1019
Phonola 1006
Pioneer 1006, 1120
Portland 1003, 1004, 1018
Prinz 1000
Profex 1007
Proline 1000
Prosonic 1002, 1018
Pye 1006
Quelle 1000, 1006
Radialva 1017
Radiola 1006
Rex 1001
RFT 1004, 1006, 1017
Roadstar 1003, 1005, 1007, 1017, 1018
Royal 1017
Saba 1001
Saisho 1002, 1007
Samsung 1008
Samurai 1004, 1017
Sansui 1001
Saville 1018
SBR 1006
Schaub Lorenz 1000, 1001
Schneider 1000, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1017, 1018
SEG 1007, 1017, 1018
SEI-Sinudyne 1006
Seleco 1001
Sentra 1004, 1017
Sentron 1007, 1017
Sharp 1009
Shintom 1007, 1017
Shivaki 1005
Siemens 1005
Silva 1005
Silver 1018
Sinudyne 1006
Solavox 1004
Sonneclair 1017
Sonoko 1003, 1018
Sontec 1005
Sony 1011
Standard 1003, 1018
Stern 1018
Sunkai 1002
Sunstar 1000
Suntronic 1000
Sunwood 1007, 1017
Symphonic 1017
Taisho 1002
Tandberg 1018
Tashiko 1000
Tatung 1000, 1001, 1006
TCM 1002
Teac 1018
Tec 1004, 1017, 1018
Teleavia 1001
Telefunken 1001
Teletech 1017, 1018
Tenosal 1007, 1017
Tensai 1000, 1005, 1007, 1017
Tevion 1002
Thomson 1001, 1015
Thorn 1001
Tokai 1005, 1007, 1017
Tonsai 1007
Toshiba 1001, 1006, 1014
Towada 1007, 1017
Towika 1007, 1017
TVA 1004
Uher 1005
Ultravox 1018
United Quick Star 1003, 1018
Universum 1000, 1005, 1006
Videon 1002
Weltblick 1005
Yamishi 1007, 1017
Yokan 1007, 1017
Yoko 1004, 1005, 1007, 1017

Глава 6

Дополнительная информация

Поиск и устранение неполадок

Зачастую неверные действия пользователя ошибочно принимаются за неполадки или неисправности. Если вам кажется, что какой-то компонент работает неправильно, сначала выполните сверку по приведенным ниже сведениям. Проверьте другие используемые компоненты и электронные устройства, поскольку часто проблема может заключаться в них. Если причину неполадки не удастся определить даже после выполнения указанных ниже проверок, то обратитесь в ближайшую независимую сервисную компанию, сертифицированную компанией Pioneer, для выполнения ремонтных работ.

- Если устройство работает со сбоями вследствие внешних воздействий (например статического электричества), выньте вилку кабеля питания из розетки, а затем вновь вставьте ее в розетку, чтобы восстановить нормальные условия эксплуатации.

Неполадка	Устранение
Питание не включается.	<ul style="list-style-type: none"> • Выньте вилку из розетки и вставьте повторно.
Система внезапно отключается.	<ul style="list-style-type: none"> • Снова включите систему через минуту (вы не сможете включить устройство в течение этого времени). Если проблема сохранится, обратитесь в независимую сервисную компанию, сертифицированную компанией Pioneer.
Не выводится звук, когда выбрана какая-либо функция.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в правильности подключения компонента (см. <i>Подключение</i> на стр. 11). • Нажмите MUTE на пульте дистанционного управления, чтобы отключить приглушение звука.
Не выводится изображение, когда выбрана какая-либо функция.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в правильности подключения компонента (см. <i>Подключение</i> на стр. 11). • Выберите правильный компонент (используйте кнопки INPUT SELECT). • Неправильно выбран видеовход на мониторе телевизора. Обратитесь к руководству по эксплуатации, прилагаемому к телевизору.
Звук с сабвуфера прерывистый.	<ul style="list-style-type: none"> • Если рядом эксплуатируется другое электронное устройство (беспроводной телефон, устройство с беспроводным интерфейсом Bluetooth, беспроводная локальная сеть, микроволновая печь и т. п.), работающее на той же частоте (2,4 ГГц), переместите его. • Высокочастотный диапазон, используемый данным устройством для передачи сигналов, обладает такими же характеристиками, как и обычные световые волны: прямолинейная передача, отражение, преломление, дифракция и интерференция. В результате этого эффективность передачи сигнала может отличаться в зависимости от места расположения, вызывая прерыванием звука. В подобных случаях попробуйте изменить место или условия установки. • Если передача сигнала неэффективна по причине чрезмерного расстояния между основным блоком и сабвуфером, попробуйте переместить сабвуфер ближе к основному блоку. • При использовании системы в местах, подверженных частым статическим или электрическим помехам попробуйте изменить место установки сабвуфера.

Неполадка	Устранение
Отсутствует звук с сабвуфера.	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, прослушиваемый источник Dolby Digital или DTS не содержит канал LFE. • Переключите <i>LFE ATT</i> (<i>Приглушение низкочастотного звука</i>) (см. стр. 24) на LFEATT 0 или LFEATT 10. • Характеристики передачи могут отличаться из-за наличия препятствий или отражающих предметов на пути сигнала. Попробуйте изменить положение или ориентацию сабвуфера. • Основной блок и сабвуфер в данном комплекте работают в качестве сопряженных в паре устройств и специально предназначены для распознавания друг друга. Передача сигнала невозможна при использовании основного устройства или сабвуфера из другого комплекта. • Сабвуфер может не выводить звук при проигрывании музыки, в которой отсутствует непрерывный низкочастотный диапазон. • Выполните сопряжение основного блока и сабвуфера (см. стр. 7).
Шум во время воспроизведения кассетной деки.	<ul style="list-style-type: none"> • Отодвиньте кассетную деку на такое расстояние от системы, чтобы шум исчез.
Звук не выводится или выводится шум при воспроизведении программы с DTS.	<ul style="list-style-type: none"> • Установите цифровой уровень звука проигрывателя в полное или нейтральное положение. • Убедитесь в том, что настройки проигрывателя выполнены правильно и/или вывод сигнала DTS включен. Обратитесь к руководству по эксплуатации, прилагаемому к проигрывателю DVD.
Во время поиска с воспроизведением с совместимого с DTS проигрывателя CD выводится шум.	<ul style="list-style-type: none"> • Это не является неисправностью, но обязательно уменьшите уровень громкости во избежание вывода громкого шума через громкоговорители.
Не работает пульт дистанционного управления.	<ul style="list-style-type: none"> • Замените батареи (см. стр. 19). • Используйте пульт в пределах 7 м, под углом не более 30° относительно датчика дистанционного управления (см. стр. 19). • Удалите препятствие или управляйте из другого положения. • На датчик дистанционного управления на передней панели не должны попадать прямые солнечные лучи.
Дисплей затемнен или выключен.	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите DIMMER на пульте дистанционного управления, чтобы восстановить значение по умолчанию.

HDMI

Признак неполадки	Устранение
Отсутствует изображение или звук.	<ul style="list-style-type: none"> • Если при подключении компонента HDMI непосредственно к монитору не удалось решить проблему, пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации компонента или монитора или обратитесь за помощью к производителю.

Признак неполадки	Устранение
Отсутствует изображение.	<ul style="list-style-type: none"> В зависимости от настроек выходного сигнала компонента-источника он может выводить сигнал в видеоформате, который не может отображаться. Измените настройки выходного сигнала источника или подсоедините используемый компонент-источник непосредственно к телевизору через компонентные или композитные видеоразъемы. Данная система совместима с HDCP. Проверьте, являются ли подключенные компоненты также совместимыми с HDCP. Если они не являются таковыми, пожалуйста, подсоедините используемый компонент-источник непосредственно к телевизору через компонентные или композитные видеоразъемы. В зависимости от подсоединенного источника-компонента он может не работать с данной системой (даже если он совместим с HDCP). В таком случае подсоедините используемый компонент-источник непосредственно к телевизору через компонентные или композитные видеоразъемы. Если видеоизображение не отображается на экране телевизора или телевизора с плоским экраном, попробуйте отрегулировать разрешение, DeepColor или другие настройки для компонента. Для вывода сигналов в формате DeepColor подключите данную систему к компоненту или телевизору с функцией DeepColor с помощью кабеля HDMI (High Speed HDMI™).
Звук отсутствует или внезапно пропадает.	<ul style="list-style-type: none"> Если для передачи аудиосигналов были выполнены отдельные соединения, убедитесь в том, что аналоговые/цифровые разъемы назначены для соответствующего ввода HDMI с компонента. Проверьте настройки аудиовыхода компонента-источника. Убедитесь в том, что для параметра Audio Parameter установлено значение HDMI AMP/THRU (см. стр. 24). Если компонентом является устройство DVI, используйте для передачи аудиосигналов отдельное соединение.

Важная информация относительно соединения HDMI

В некоторых случаях пропускание сигналов HDMI через данную систему может оказаться невозможным (это зависит от подключаемого компонента, оснащенного интерфейсом HDMI; обратитесь к производителю для получения информации о совместимости интерфейса HDMI).

Если сигналы HDMI не выводятся надлежащим образом через данную систему (с используемого компонента), попытайтесь выполнить подключение в следующей конфигурации.

Конфигурация¹

Подсоедините компонент, оснащенный интерфейсом HDMI, непосредственно к дисплею с помощью кабеля HDMI. Затем воспользуйтесь наиболее удобным способом соединения (рекомендуется цифровое соединение) для передачи аудиосигнала на систему. Для получения более подробной информации об аудиосоединениях см. инструкции по эксплуатации. При использовании данной конфигурации настраивайте уровень громкости на дисплее на минимальное значение.

Примечание

- Если дисплей оснащен только одним разъемом HDMI, с подключенного компонента можно принимать только видеосигнал HDMI.
 - В зависимости от компонента, выходной аудиосигнал может ограничиваться количеством каналов, доступных с подключенного дисплея (например, выходной аудиосигнал уменьшается до 2 каналов для монитора с ограничениями стереофонического звука).
 - Если вы хотите переключить входной источник, необходимо переключить функции как на системе, так и на дисплее.
 - Поскольку при использовании соединения HDMI звук на дисплее приглушается, необходимо настраивать уровень громкости на дисплее каждый раз при переключении входных источников.

Меры предосторожности при использовании беспроводного сабвуфера

Меры предосторожности относительно длины волн

- Данное устройство разработано таким образом, чтобы предотвратить перехват передаваемых сигналов третьими лицами, однако несмотря на это следует принимать меры предосторожности против возможного перехвата и прослушивания передаваемых сигналов третьими лицами. Поскольку данное устройство создает передаваемые радиоволновые сигналы, третьи лица могут преднамеренно использовать приемные устройства, пытаясь перехватить такие передачи. Поэтому данное устройство не следует использовать для воспроизведения важных материалов, требующих конфиденциальности.

Данное устройство работает в радиочастотном диапазоне 2,4 ГГц. Данный диапазон также используется разнообразными другими устройствами, как это указано ниже. Устройства, особенно редко известные пользователям, перечислены в пункте 2.

1 Примеры распространенных устройств, работающих в радиочастотном диапазоне 2,4 ГГц:

- Беспроводной телефон
- Беспроводной телефакс
- Микроволновая печь
- Беспроводной маршрутизатор локальной сети
- Беспроводное аудио-/видеоустройство (включая беспроводные сабвуферы производства компании Pioneer)
- Беспроводные пульты игровых приставок
- Микроволновые терапевтические устройства
- Устройство с беспроводным интерфейсом *Bluetooth*

2 Другие устройства, работающие в диапазоне 2,4 ГГц:

- Охранные системы в магазинах
- Любительские беспроводные радиопередатчики
- Системы управления распределением на фабриках и складах
- Беспроводные системы идентификации на ж.-д. и спецмашинах

При использовании подобных устройств одновременно с данной акустической системой может произойти интерференция сигналов, вызывающая пропадание сигнала, помехи или прерывистый звук. В подобных случаях индикатор основного блока будет гореть красным цветом. Такое состояние является результатом интерференции сигналов и не представляет собой неисправность устройства.

Для улучшения качества приема попробуйте выполнить следующее:

- Выключите другие устройства, испускающие радиоволны.
- Переместите создающее помехи устройство подальше.

Не используйте данную систему в следующих местах, поскольку это может привести к появлению помех или прерыванию связи:

- В местах, где используются другие устройства, работающие на частоте 2,4 ГГц, например устройство с интерфейсом *Bluetooth* или беспроводная локальная сеть, либо вблизи мест, где накапливается статическое электричество или возможна интерференция сигналов от другого устройства (в зависимости от окружающих условий радиоволны могут не передаваться эффективно).
- Переместите радиоустройство подальше (может вызываться шум).
- Если на экране телевизора появляются визуальные помехи, возможно, что данное устройство оказывает негативное влияние на входной сигнал с антенны на телевизор, видеоустройство или спутниковый тюнер. Переместите данное устройство подальше от антенного входа подвергшегося влиянию устройства.

Эффективный диапазон использования

- Устройство разработано исключительно для использования в частном доме (расстояние передачи сигнала может уменьшаться из-за компоновки помещения или условий в нем).

В следующих случаях может наблюдаться пропадание или прерывание звука, вызванное плохим или непостоянным приемом радиоволн.

- Когда передаваемый сигнал блокируется железобетонной или металлической стеной или полом.
- Вблизи крупных металлических предметов обстановки
- В большой толпе людей или вблизи препятствующих сигналу зданий.
- В местах, где используются другие устройства, работающие на частоте 2,4 ГГц, такие как устройство с интерфейсом Bluetooth или беспроводная локальная сеть, либо вблизи мест, где накапливается статическое электричество или возможна интерференция сигналов от другого устройства.
- При проживании в многоквартирном доме, когда в соседней квартире имеется микроволновая печь, расположенная близко к данному устройству. Обратите внимание, что микроволновая печь не будет влиять на данное устройство, когда она не используется.
- При использовании нескольких беспроводных сабвуферов производства компании Pioneer в одном месте.

Отражение сигнала

- Сигналы, попадающие на беспроводной сабвуфер, включают в себя сигналы, переданные по прямой линии с основного блока (прямые волны), и сигналы, принимаемые после их отражения от стен, мебели и других зданий (отраженные волны). В результате отраженные волны могут генерироваться препятствиями и другими отражающими предметами, вызывая вариации в качестве приема сигналов и оказывая влияние на звук. В подобных случаях попытайтесь немного изменить

положение беспроводного сабвуфера. Звук также может пропадать или прерываться, когда сигналы блокируются кем-либо в помещении или когда кто-либо приближается к устройству.

Предупреждение

- За исключением случаев, на которые распространяется определенная законом юридическая ответственность, компания Pioneer отказывается нести любую ответственность за любой ущерб, понесенный покупателем или другими лицами, в результате эксплуатации данного устройства.

Для безопасной эксплуатации

- Не используйте вблизи высокочастотных или чувствительных электронных устройств, использующих радиоволны, поскольку это может привести к неполадкам в их работе и неисправности.

Примеры устройств, требующих особой осторожности:

- Слуховые аппараты, кардиостимуляторы и прочие медицинские или терапевтические электронные устройства, системы пожарной сигнализации, автоматические двери и прочие автоматические устройства.
- Лицам, пользующимся кардиостимуляторами или другими медицинскими или терапевтическими устройствами, следует проконсультироваться у производителя или продавца соответствующего устройства относительно потенциально возможного влияния радиоволн, испускаемых данным устройством.
- Не используйте на борту самолета, в больницах или в других местах, где использование генерирующих радиоволны устройств запрещено, поскольку это может оказать негативное влияние на бортовые приборы связи или медицинские приборы. Соблюдайте меры предосторожности и указания, установленные медицинскими учреждениями.

Сброс настроек основного блока

Выполните эту операцию для сброса всех настроек системы на значения по умолчанию, установленные изготовителем. Для этого используйте органы управления на передней панели.

- 1 Включите систему.
- 2 Удерживая в нажатом положении кнопку STEREO/A.L.C. на передней панели, нажмите и удерживайте в нажатом положении в течение около двух секунд кнопку HDMI на пульте дистанционного управления.
- 3 Отсоедините силовой кабель от розетки.

Настройки системы были сброшены на значения, предустановленные изготовителем.

Технические характеристики

Основной блок

• Усилитель

Номинальная выходная мощность
 Фронтальный
 50 Вт на канал (1 кГц, 6 Ω, 10 %)
 Центральный 50 Вт (1 кГц, 6 Ω, 10 %)

• Входы/Выходы

Разъем HDMI:
 Вход 19-конт. x2
 Выход 19-конт. (5 В, 100 мА)
 Аудиовход . . . Коаксиальный x1, Оптический x1
 (Цифровые)

• Громкоговорители

Фронтальные громкоговорители
 Корпус Замкнутого типа
 (магнитное экранирование)
 Система . . . 7,7 см, однонаправленная система
 Динамики 7,7 см, конусного типа
 Сопротивление 6 Ω
 Диапазон частот От 200 Гц до 20 кГц
 Максимальная входная мощность 100 Вт

Центральный громкоговоритель

Корпус Замкнутого типа
 (магнитное экранирование)
 Система . . . 7,7 см, однонаправленная система
 Динамики 7,7 см, конусного типа x2
 Сопротивление 12 Ω
 Диапазон частот От 200 Гц до 20 кГц
 Максимальная входная мощность 100 Вт

• Прочее

Требования к электропитанию
 От 220 В до 240 В перем. тока, 50 Гц/60 Гц
 Потребляемая мощность 40 Вт
 В режиме ожидания 1 Вт
 Размеры
 900 мм (Ш) x 108 мм (В) x 95 мм (Г)
 Вес (без упаковки) 2,8 кг

• Принадлежности

Пульт дистанционного управления 1
 Сухие батарейки (IEC R03 размера AAA) 2
 Сетевой адаптер 1
 Кабели питания 4
 Кронштейны (для основного блока) 2
 Шаблон для крепления на стене 1
 Нескользящие прокладки (для сабвуфера) 4
 Гарантийный талон 1
 Инструкции по эксплуатации (данный документ)

Беспроводной сабвуфер

• Усилитель

Номинальная выходная мощность
 Сабвуфер 100 Вт (100 Гц, 4 Ω, 10 %)

• Громкоговорители

Корпус Фазоинверторного типа
 Система 16 см, однонаправленная система
 Динамики 16 см, конусного типа x1
 Сопротивление 4 Ω
 Диапазон частот От 40 Гц до 1000 Гц
 Максимальная входная мощность 100 Вт

• Прочее

Требования к электропитанию
 От 220 В до 240 В перем. тока, 50 Гц/60 Гц
 Потребляемая мощность 25 Вт
 В режиме ожидания 1 Вт
 Размеры
 411 мм (Ш) x 181 мм (В) x 215 мм (Г)
 Вес (без упаковки) 4,3 кг

**Примечание**

- Технические характеристики применимы при питании 230 В.
- В связи с постоянным совершенствованием изделия его технические характеристики и конструкция могут изменяться без предварительного уведомления.

Чистка устройства

- Для очистки поверхности от пыли и грязи используйте полировочные салфетки или сухую ткань.
- При сильном загрязнении протрите поверхность мягкой тканью, смоченной в нейтральном моющем средстве, разбавленном в 5-6 частях воды, и хорошо отжатой, а затем протрите еще раз сухой тканью. Не пользуйтесь воском или чистящими средствами для мебели.
- Запрещается использовать растворители, бензин, инсектицидные аэрозоли или прочие химикаты вблизи корпуса устройства или наносить их на него во избежание коррозии.

Издано Pioneer Corporation
© Pioneer Corporation, 2009.
Все права защищены.

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

Pioneer Corporation

4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku
Tokyo 153-8654, Japan

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
9120 Melsele, Belgium

<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this HTP-SB300 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että HTP-SB300 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel HTP-SB300 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil HTP-SB300 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna HTP-SB300 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr HTP-SB300 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses HTP-SB300 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW i)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΗΤΡ-SB300 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo HTP-SB300 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el HTP-SB300 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este HTP-SB300 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento HTP-SB300 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme HTP-SB300 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a HTP-SB300 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka HTP-SB300 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis HTP-SB300 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan HTP-SB300 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že HTP-SB300 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta HTP-SB300 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest HTP-SB300 este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този HTP-SB300 отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że HTP-SB300 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret HTP-SB300 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að HTP-SB300 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителя” и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A_Ru

<http://www.pioneer.co.uk>

<http://www.pioneer.fr>

<http://www.pioneer-rus.ru>

<http://www.pioneer.eu>

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2009 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

Publication de Pioneer Corporation.
© 2009 Pioneer Corporation.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

Корпорация Пайонир

4-1, Мегуро 1-Чоме, Мегуро-ку, Токио 153-8654, Япония

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bivd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_A1_Ru